

Heimatbote

Gemeinsames Amtsblatt der Stadt Nottertal-Heilingen Höhen

mit den Ortsteilen Bothenheilingen, Hohenbergen, Issersheilingen,
Kleinwelsbach, Mehrstedt, Neunheilingen, Obermehler, Schlotheim

und der Gemeinden Körner und Marolterode



www.nottertal-heilingerhoehen.de



Stadt Nottertal-
Heilingen Höhen



Bothenheilingen



Hohenbergen



Issersheilingen



Kleinwelsbach



Mehrstedt



Neunheilingen



Obermehler



Schlotheim



Gemeinde
Körner



Gemeinde
Marolterode

Jahrgang 7

Donnerstag, den 15. Oktober 2026

Nummer 21

**Kirmes
in Körner**

FREITAG 16.10.2026

20.00 Uhr Feiertliche Kirmeseröffnung mit dem „Posaunenchor“ vor dem Nottertal und einem Fass Freibier

21.00 Uhr Kirmesdisco im beheizten Kirmeszelt mit „Full Stereo“, „MASTERMEXX“ und „Heinz Thon“, sowie gemütlicher Runde in der Gaststube im Nottertal

SAMSTAG 17.10.2026

08.00 Uhr Traditioneller Kirmesrundgang

20.00 Uhr Kirmestanz mit der Band „The Luckystones“ auf dem Saal im Nottertal; Einlass 19.00 Uhr

SONNTAG 18.10.2026

10.15 Uhr Gang zum Kriegerdenkmal

10.30 Uhr Kirchweihgottesdienst in der Oberkirche St. Wigberti

14.00 Uhr Kindernachmittag im Pfarrgarten mit Spiel & Spaß für groß und klein: Hüpfburg; Kinderschminken; Bastelstationen; Tombola; Kaffee & Kuchen sowie Würstchen und Steaks

17.30 Uhr Laternenumzug, Start vor dem Pfarrhaus mit anschließendem Feuerwerk

20.00 Uhr Kirmestanz mit „Stephan & Stephan“ auf dem Saal im Nottertal; Einlass 19.30 Uhr

22.00 Uhr Kirmesbeerdigung mit anschließender Discoparty

MONTAG 19.10.2026

10.00 Uhr Zünftiges Frühschoppen

**Kirmes in
Neunheilingen**

Musik: **Samstag 17.10.2026**
20:00 Uhr Tanzabend mit „kleinem Imbiss“ auf dem Gemeinde Saal

Sonntag 18.10.2026
14:30 Uhr Dämmerstopp & Kindertanz auf dem Gemeindesaal
Kaffee & Kuchen/ köstliches vom Grill

**Katzenberg
Schmidt**
Blechmusik mit Paukenschlag

Neunheilinger Feuerwehrverein e.V.

DIE KIRMESJUGEND UND DER HEIMAT- UND TRADITIONSVEREIN LADEN EIN ZUR

**MEHRSTEDTER
KIRMES**
23.-25.10.2026

23.10.26
18 UHR - GOTTESDIENST
21 UHR - DISCO

24.10.26
14 UHR - KINDERTANZ
20 UHR - KIRMESTANZ

25.10.26
8 UHR - RUNDGANG
10 UHR - FRÜHSCHOPPEN

ALLE VERANSTALTUNGEN, SOWIE DAS ANTRINKEN AM 22.10.26 UM 19 UHR, FINDEN IN DER GEMEINDESCHENKE MEHRSTEDT STATT.

Die nächste Ausgabe erscheint am Donnerstag, den 29. Oktober 2026

Redaktionsschluss: Dienstag, 20. Oktober 2026

**WELTERBEREGION
WARTBURG-HAINICH**

Wichtiges auf einen Blick

■ Stadt Nottertal-Heilingen Höhen, Markt 1, 99994 Nottertal-Heilingen Höhen

Bürgermeister

Herr Alexander Blankenburg
Sekretariat 03 60 21 / 9 82 12

Telefonnummern der Ämter

Zentrale 03 60 21 / 9 80
Hauptamt 9 82 40
Standesamt 9 82 37
Einwohnermeldeamt 9 82 51
Ordnungsamt 9 82 54
Friedhofswesen 9 82 17
Bauamt 9 82 18
Kämmerei 9 82 53
Kasse 9 82 29
Steuern 9 82 23
Internet: www.nottertal-heilingerhoehen.de

E-Mail-Adressen

Posteingang: post@stadt-nhh.de
Zuarbeit Amtsblatt presse@stadt-nhh.de

Allgemeine Sprechzeiten und Kassenstunden

Montag von 09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag von 09.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch keine Sprechzeiten
Donnerstag von 09.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr
Freitag von 09.00 - 12.00 Uhr

Polizeisprechstunde

Dienstag von 14.00 - 17.00 Uhr
Tel. 03 60 21 / 9 82 32
oder PI Mühlhausen 03 60 1 / 45 11 50

Schiedsstelle

Stadt Nottertal-Heilingen Höhen, Markt 1, Zimmer 301
Anja Henning / Alfons Burhenne 03 60 21 / 98 252
E-Mail schiedsstelle@stadt-nhh.de
Sprechstunde jeden 1. Dienstag/Monat von 17.00 - 18.00 Uhr
oder nach telefonischer Terminvereinbarung

Ortsteil Schlotheim

Ortschaftsbürgermeister Marcus Handwerk

Tel.: 03 60 21 / 9 82 12
Handy 01 70 / 3 19 33 77
Sprechzeit: nach Vereinbarung
Markt 1, OT Schlotheim, 99994 Nottertal-Heilingen Höhen

Ortsteil Bothenheilingen

Ortschaftsbürgermeister Thomas Schulz

Handy 01 75 / 2 41 28 70
Sprechzeit: jeden 2. u. 4. Donnerstag 19.00 - 20.00 Uhr
Anger 106, 99994 Nottertal-Heilingen Höhen

Ortsteil Hohenbergen

Ortschaftsbürgermeister Harald Dlouhy

Handy: 01 74 / 9 59 81 44
Sprechzeit: nach Vereinbarung
Hohenbergen 34, Löschbrunnen, 99994 Nottertal-Heilingen Höhen

Ortsteil Issersheilingen

Ortschaftsbürgermeister Markus Bohn

Handy: 01 78 / 7 90 14 35
Sprechzeit: nach Vereinbarung
Issersheilingen 3, 99994 Nottertal-Heilingen Höhen

Ortsteil Kleinwelsbach

Ortschaftsbürgermeister Frank John

Handy: 01 70 / 2 97 05 63
Sprechzeit: nach Vereinbarung
Kleinwelsbach 16, 99994 Nottertal-Heilingen Höhen

Ortsteil Mehrstedt

Ortschaftsbürgermeister Hagen Mörstedt

Privat: 03 60 21 / 8 12 23
Handy: 01 76 / 34 34 61 46
Sprechzeit: nach Vereinbarung
Mehrstedt 36, 99994 Nottertal-Heilingen Höhen

Ortsteil Neunheilingen

Ortschaftsbürgermeister Sandro Seeländer

Handy: 01 72 / 3 76 45 56
Sprechzeit: nach Vereinbarung
Schloßgasse 7, 99994 Nottertal-Heilingen Höhen

Ortsteil Obermehler

Ortschaftsbürgermeister Heiko Willfahrt

Tel. unter Stadt Nottertal-Heilingen Höhen 03 60 21 / 980
Sprechzeit: donnerstags 17.00 - 18.00 Uhr
Mehlersche Straße 13, 99994 Nottertal-Heilingen Höhen

■ erfüllte Gemeinden

Gemeinde Körner

Bürgermeister Matthias Niebuhr

Tel.: 03 60 25 / 54 99 04
Handy 01 63 / 5 05 52 03
Sprechzeit: nach telefonischer Absprache
Dienstag 16.30 - 18.00 Uhr
in der Landwirtschaft Körner, Dammstraße 22, 99998 Körner
postalische Adresse: August-Bebel-Straße 18, 99998 Körner

Gemeinde Marolterode

Bürgermeister Joachim Haase

Handy 01 73 / 6 41 65 76
Tel./privat 03 60 21 / 8 15 07
Sprechzeit: nach Vereinbarung
Mittwoch 17.30 - 19.00 Uhr
Hauptstr. 41 a, 99994 Marolterode

■ Trink- und Abwasserverbände

Trink- und Abwasserzweckverband „Notter“

Bereich Trink- und Abwasser: für die Ortsteile Schlotheim und Obermehler, sowie die Gemeinden Körner und Marolterode
Bereich Trinkwasser: für den Ortsteil Issersheilingen

Telefon 03 60 21 / 98 43
Telefax 03 60 21 / 9 84 40
Bereitschaftsdienst Wasserhavarien 01 71 / 6 11 45 85
Bereitschaftsdienst Abwasserhavarien 01 52 / 08 51 53 53
Anmeldung Grubenentleerung
über Firma Weimann 0 36 36 / 70 05 00

Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“ Bad Langensalza für die Ortsteile Bothenheilingen, Neunheilingen, Issersheilingen und Kleinwelsbach

Telefon 0 36 03 / 8 40 70
Telefax 0 36 03 / 84 07 99
Anmeldung Klärgrubenentleerung 0 36 03 / 84 07 56

■ Wichtige Rufnummern

Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst 112
Kassenärztlicher Notfalldienst 116 117
Zentrale Leitstelle 0 36 01 / 40 30 80
Allgemeiner Krankentransport 0 36 01 / 1 92 22
Notruf Polizei 110
Sozialstation 03 60 21 / 8 06 94
Alten- u. Pflegeheim der AWO 03 60 21 / 98 70
Tagespflege der AWO 03 60 21 / 9 87 29
Schlotheimer Tagespflege 03 60 21 / 37 49 70
Ehrenamtliche Sicherheitsberater
des UH-Kreises 0 36 01 / 40 46 98
Kleintierpraxis Jens Klement 03 60 21 / 9 23 80
Angerweg 15, Schlotheim, Handy 01 70 / 6 42 37 22
Mobile Jugendarbeit 01 78 / 15 78 561
Sport- und Bildungscampus
des SSV 07 Schlotheim 03 60 21 / 8 59 59
..... 01 57 / 58 74 79 04
Kinderheim Schloss Schlotheim 03 60 21 / 8 44 54
Mobiltelefon 01 63 / 7 78 44 54
Bauhof / Havarien 01 72 / 2 73 77 08
Postagentur Schlotheim 01 80 / 2 33 33
Wohnbau GmbH 03 60 21 / 9 14 - 0
Markt 24, Schlotheim
GWG Schlotheim eG 03 60 21 / 8 02 82
Marienbrunnstraße 17, Schlotheim
Telefonnummer bei Nichtzustellung des Schlotheimer Kuriers
LINUS WITTICH Medien KG 0 36 77 / 20 50 0

■ Öffnungszeiten

Bibliothek Schlotheim im FFZ 03 60 21 / 8 02 83
Montag, Mittwoch, Freitag geschlossen
Dienstag 14.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag 15.00 - 17.00 Uhr
Mehrgenerationenhaus Körner 03 60 25 / 5 20 30
Bibliothek:
Mittwoch 15.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr
Angebot zur Vorsorge und für an Demenz erkrankte Menschen:
Donnerstag 10.00 - 13.00 Uhr

■ Öffnungszeiten

„Die Tafel“ im Vereinshaus Schlotheim,
Bahnhofstraße 64
jeden Donnerstag 14:00 - 15:30 Uhr

Frauen- und Familienzentrum

Internet www.ffzschlotheim.de
E-Mail ffzschlotheim@gmx.de

Heimat- und Technikmuseum Mehler

Ringo Schäfer 01 73 / 8 75 43 43
Andrea Riemann 01 71 / 9 20 51 00
Öffnungszeiten nach Absprache

Knotenpunkt

- Das Zentrum für Groß und Klein in der Landgemeinde -

im Haus der Vereine in Schlotheim,
Bahnhofstr. 6e
Sozialraumkoordinatorin Susanne Weiß
Mobil: 01 73 / 65 66 201
Sozialraumkoordinatorin Lisa Grünig
Mobil: 01 73 / 65 65 539

Mobile Jugendarbeit des Bildungszentrums der KAB gGmbH Julia Schramm

Mobile Jugendarbeiterin in den Ortsteilen von Mühlhausen
sowie die Gemeinden Unstruttal und Nottertal-Heilinger Höhen
Telefon 01 78 / 1 57 85 61
Sprechzeit telefonisch Mo. - Do. 8 - 15 Uhr
E-Mail jugendpflege@kab-thueringen.de
Träger - Bildungszentrum der KAB gGmbH - Isabella Seifert
Telefon 0 36 01 / 8 88 66 40
E-Mail kontakt@kab-thueringen.de
Internet www.kab-thueringen.de
Instagram @ mobjakab

Postagentur Schlotheim,

Bahnhofstraße 6
Montag bis Freitag 09:00 - 18:00 Uhr
Samstag 9:00 - 12:00 Uhr

Seilerbad Schlotheim

Montag bis Freitag 16:00 - 20:00 Uhr
Reha-Sport -
Dienstag 16:00 - 17:00 Uhr und 18:00 - 19:00 Uhr
Donnerstag 18:00 - 19:00 Uhr
Kindervereinsschwimmen -
Freitag 16:00 - 17:00 Uhr (außer Ferien)
Sonn- und Feiertag geschlossen

Seilermuseum Schlotheim

info@seilermuseum.schlotheim.info

Museum des BdV Körner

Frau Schmidt 03 60 25 / 5 06 06
Frau Wettig 01 73 / 8 93 01 04
Öffnungszeiten: nur nach Absprache

Silo Hohenbergen

Von Dezember bis März bleibt das Silo geschlossen.
Bis Oktober gelten die folgenden Öffnungszeiten:
Freitag von 14.00 bis 18.00 Uhr
Samstag von 09.00 bis 12.00 Uhr
Im November ist das Silo nur samstags geöffnet:
Samstag von 09.00 bis 12.00 Uhr

Bereitschaftsdienste

■ Bereitschaftsdienste der Ärzte

- Bitte beachten bei Notfällen -

Der Bereitschaftsdienst der Ärzte für den Raum
Schlotheim sowie für den Bereich Kirchheilingen -
Großengottern wird über die bundesweite kassenärztliche
Notfalldienst-Rufnummer

116 117

vermittelt!

(Mo., Di., Do. ab 18:00 Uhr und Mi., Fr. ab 13:00 Uhr)

Anmeldung Krankentransport über 0 36 01 / 1 92 22
- bitte aufbewahren -

Bereitschaftsdienst für den Bereich Schlotheim

Die Sitzungsdienste werden ausschließlich im Krankenhaus Mühlhausen
zu folgenden Zeit durchgeführt:

Montag, Dienstag, Donnerstag 18:00 - 21:00 Uhr
Mittwoch, Freitag 16:00 - 21:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag 9:00 - 12:00 u. 16:00 - 19:00 Uhr

Bereitschaftsdienst für den Bereich Kirchheilingen - Großengottern

Die Sitzungsdienste werden ausschließlich im Krankenhaus
Bad Langensalza zu folgenden Zeiten durchgeführt:

Montag, Dienstag, Donnerstag 18:00 - 21:00 Uhr
Mittwoch, Freitag 16:00 - 21:00 Uhr

■ Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Der Bereitschaftsdienst der Zahnärzte wird im Bereich Schlotheim
über die zentrale Notdiensttelefonnummer der Thüringer Zahnärzte
Nr. 116 117 vermittelt.

Sie können den diensthabenden Zahnarzt auch über das Internet unter
www.zahnarzt-notdienst.de erfahren.

■ Bereitschaftsdienst der Apotheken

An den Wochentagen, aber auch am Wochenende, kön-
nen Sie aus den Tageszeitungen sowie auf den Notdienst-
tafeln die Bereitschaftsdienste der Apotheken entnehmen.

Weiterhin können Sie die kostenlose Telefonnummer
0800-0022833 anrufen oder über die Internetseite
www.lakt.de den Bereitschaftsdienst der Apotheken erfahren.

Der Dienst an den Wochenenden und Feiertagen findet immer in der
Zeit von 08.00 - 08.00 Uhr statt.

BEREITSCHAFTSDIENST

Stadt Mühlhausen und Landapotheken

Samstag	17.10.2026	Mohren-Apotheke, Mühlhausen
Sonntag	18.10.2026	Forstberg-Apotheke, Mühlhausen Eichsfeld-Apotheke, Heyerode
Samstag	24.10.2026	Brunnenkreß-Apotheke, Mühlhausen
Sonntag	25.10.2026	Jakobi-Apotheke, Mühlhausen Seiler-Apotheke, Schlotheim

■ Folgende Arztpraxen sind wegen Urlaub geschlossen:

Praxis Dr. med. Korf und F. Kliewe vom 01.10. - 16.10.2026
(Vertretung Praxis Frau Dr. Wehmann/Ebeleben)



■ Hinweise zur Veröffentlichung

Kostenlose Veröffentlichungen von Vereinen, Verbänden und Kirchen leiten Sie bitte an die Stadt Nottertal-Heilinger Höhen, Frau Lenz (Tel. 036021/98239) an die E-Mail-Adresse:

presse@stadt-nhh.de

weiter.

Die Annahme **gebührenpflichtiger privater und gewerblicher Anzeigen** werden vom Verlag Linus WITTICH Medien KG
(Tel. 03677 / 20 50 0), E-Mail-Adresse:

info@wittich-langewiesen.de

entgegen genommen.

Die Redakteure aus Vereinen, Verbänden, Kirchen, Schulen, Kindergärten oder sonstigen öffentlichen Einrichtungen senden Ihre Texte bitte in zwei verschiedenen Dateien, das heißt, Texte sind beispielsweise in Word-Datei (.doc oder .docx) und Bilder im Format.tif oder.jpg, eventuell als.pdf-Datei an uns zu senden. Die Auflösung für einen qualitativ hochwertigen Abdruck sollte mindestens 300 dpi betragen. Im Text sind die Stellen zu markieren, wo die Bilder mit den entsprechenden Bildunterschriften einzufügen sind. Um großen Bearbeitungsaufwand zu verhindern und ein einheitliches Erscheinungsbild zu gewährleisten, sind pdf-Dateien zu vermeiden. USB-Sticks können aus Datenschutzgründen nicht mehr entgegengenommen werden.

Die Berichte sind sachlich und informativ zu halten. Die Redaktion behält sich vor, bei Überschreitung der Textlänge zu kürzen bzw. Berichte wegen ihres Inhalts, ihres Stils oder ihrer Schreibart nur auszugsweise abzudrucken oder - ohne Benachrichtigung des Einsenders - nicht zu veröffentlichen.

Veranstaltungen

■ Veranstaltungskalender der Landgemeinde Nottertal-Heilingen Höhen

Tag	Beginn	Veranstaltung	Veranstaltungsort / Veranstalter
Oktober 2026			
14.10.2026	15.00 Uhr	Oktoberfest und Erzählcafé	Körner, MGH
16.10.2026	17-19.30 Uhr	Blutspende	Körner, Landwirtschaft / Institut f. Transfusionsm. Suhl
16.-19.10.2026		Kirmes	Körner, Dammstraße, Nottertal / Kirmesjugend
17.-18.10.2026		Kirmes	Neunheilingen, Saal / Neunheilinger Feuerwehrverein
22.-25.10.2026		Kirmes	Mehrstedt, Saal / Heimatverein mit Kirmesjugend
31.10.2026		Kirmes	Issersheilingen / Traditions- und Feuerwehrverein
November 2026			
06.-08.11.2026		29. NAKOFE	Schlotheim, Festzelt bei der Tennishalle / SCC Schlotheim
07.11.2026	8 - 12 Uhr	Tier- und Bauernmarkt	Volkenroda, KlosterVolkenroda, Kloster
10.11.2026		Martinsfest	Körner
11.11.2026	17.00 Uhr	Martinsfest mit Andacht in der Kirche	Bothenheilingen, Lindenberg / Dorfclub u. FFW
11.11.2026	17.00 Uhr	Martinsfest	Hohenbergen, Kirche / Hohenberger Heimatverein e. V.
11.11.2026	17.00 Uhr	St. Martin	Großmehlra, Kirche / Kirchgemeinde
11.11.2026		Vorlesetag für Kindergärten und Grundschule	Körner, MGH
15.11.2026	14.00 Uhr	Gedenken der Verstorbenen	Großmehlra, Kirche / Kirchgemeinde
21.11.2026	14.30 - 9 Uhr	Adventsausstellung	Kleinwelsbach 11 / Bestattungshaus Frank John
27.11.2026	15 - 18 Uhr	Adventszauber	Schlotheim, Regelschule
28.11.2026	15.00 Uhr	Weihnachtsmarkt	Bothenheilingen, Anger / Dorfclub
28.11.2026		Weihnachtsmarkt	Körner
28.11.2026		Weihnachtsmarkt	Issersheilingen / Traditions- und Feuerwehrverein
29.11.2026		20. Mehrstedter Weihnachtsmarkt	Mehrstedt, Anger / alle Mehrstedter Vereine
29.11.2026		Weihnachtsmarkt	Großmehlra, Heimat- u. Technikmuseum / Heimatverein
Dezember 2026			
05.12.2026	16.00 Uhr	Weihnachtsmarkt	Kleinwelsbach, Dorfgemeinschaftshaus / Heimat- u. Traditionsverein
12.12.2026	15.00 Uhr	Weihnachtsmarkt	Hohenbergen, Lindenhof / Hohenberger Heimatverein
14.12.2026	15.00 Uhr	Weihnachten im MGH	Körner, MGH
15.12.2026	16-19.30 Uhr	Blutspendetermin	Schlotheim, Haus der Vereine / Deutscher Frauenring
24.12.2026	16.00 Uhr	Christvesper	Großmehlra, Kirche / Kirchgemeinde
27.12.2026	09.00 Uhr	Festtagslauf	Bothenheilingen, Sportfreibohei u. FFW
28.12.2026		Tischtennisturnier	Mehrstedt, Saal / TSV 1920 Mehrstedt e. V.
30.12.2026	17-19.30 Uhr	Blutspende	Körner, Landwirtschaft / Institut f. Transfusionsm. Suhl



Impressum

Gemeinsames Amtsblatt der Stadt Nottertal-Heilingen Höhen mit den Ortsteilen Bothenheilingen, Hohenbergen, Issersheilingen, Kleinwelsbach, Mehrstedt, Neunheilingen, Obermehler, Schlotheim, und der Gemeinden Körner und Marolterode

Herausgeber: Stadt Nottertal-Heilingen Höhen (Landgemeinde) gemeinsam mit den erfüllten Gemeinden Körner und Marolterode

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Die Bürgermeister der Stadt Nottertal-Heilingen Höhen, der Gemeinden Körner und Marolterode.

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Stadt Nottertal-Heilingen Höhen, vertreten durch den Bürgermeister, Markt 1, 99994 Nottertal-Heilingen Höhen. Mit der Einsendung oder Überlassung von Textbeiträgen und Fotos übernimmt der Verfasser bzw. Einsender Gewähr dafür, dass durch eine Veröffentlichung keine Urheberrechte verletzt werden und überträgt damit gleichzeitig das Recht zur Veröffentlichung an die Stadt Nottertal-Heilingen Höhen oder den Verlag.

Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, erreichbar unter Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0, E-Mail: info@wittich-langewiesen.de;

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Anke Neubert – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z. Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise; **Erscheinungsweise:** 14täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWST.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Wir gratulieren

Wir gratulieren unseren Jubilaren

Die Bürgermeister übermitteln herzliche Glückwünsche zum Jubiläum sowie weiterhin beste Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

Geburtstage im Zeitraum vom 17.10.2026 - 30.10.2026:

Stadt Nottertal-Heilingen Höhen

OT Schlotheim

Klaus-Dieter Lisker	zum 75. Geburtstag
Siegfried Görl	zum 75. Geburtstag
Siegfried Ludwig	zum 75. Geburtstag
Sigwart Käsemann	zum 80. Geburtstag
Walter Sandner	zum 90. Geburtstag
Helga Rollberg	zum 93. Geburtstag

OT Hohenbergen

Marie-Luise Fitze	zum 75. Geburtstag
Ingeburg Demme	zum 80. Geburtstag
Doris Sack	zum 80. Geburtstag

OT Obermehler

Peter Nürnberger	zum 80. Geburtstag
------------------	--------------------

Gemeinde Körner

Brigitte Peterseim	zum 70. Geburtstag
Rita Dienert	zum 70. Geburtstag
Reinhard Neumann	zum 70. Geburtstag
Regina Riewe-Rink	zum 75. Geburtstag

Gemeinde Marolterode

Ludwina Köhring	zum 70. Geburtstag
-----------------	--------------------

©stock.adobe.com - sherjaca

Amtlicher Teil

Stadt Nottertal-Heilingen Höhen

■ **Satzung der Stadt Nottertal-Heilingen Höhen zur förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes „Stadtkern Schlotheim“ (Sanierungssatzung)**

Präambel

Aufgrund der §§ 19 und 20 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 30. Dezember 2025 (GVBl. 2026, S. 22), sowie § 142 des Baugesetzbuchs (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I, S. 3634), zuletzt geändert durch Artikel 8 Abs. 2 des Gesetzes vom 23. Juli 2026 (BGBl. 2026 I Nr. 226), beschließt der Stadtrat der Stadt Nottertal-Heilingen Höhen in seiner Sitzung am 5. Oktober 2026 folgende Satzung:

§ 1

Festlegung des Sanierungsgebietes

(1) Im nachfolgend näher beschriebenen Gebiet liegen städtebauliche Missstände vor. Dieses Gebiet soll durch städtebauliche Sanierungsmaßnahmen wesentlich verbessert werden. Das insgesamt 11,989 ha umfassende Gebiet wird hiermit als Sanierungsgebiet förmlich festgelegt und erhält die Bezeichnung „Stadtkern Schlotheim“.

(2) Das Sanierungsgebiet umfasst alle Grundstücke und Grundstücksteile innerhalb der im Lageplan A1 abgegrenzten Fläche. Der Lageplan ist Bestandteil dieser Satzung und als Anlage A1 beigelegt.

(3) Die betroffenen Grundstücke und Grundstücksteile sind in der beigelegten Liste (Anlage A2), die ebenfalls Bestandteil der Satzung ist, aufgeführt. Werden innerhalb des Sanierungsgebietes durch Grundstückszusammenlegungen Flurstücke aufgelöst und neue Flurstücke gebildet oder entstehen durch Grundstücksteilungen neue Flurstücke, sind auf diese insoweit die Bestimmungen dieser Satzung ebenfalls anzuwenden.

§ 2

Verfahren

Die Sanierungsmaßnahme wird unter Anwendung der besonderen sanierungsrechtlichen Vorschriften der §§ 152 bis 156 BauGB durchgeführt.

§ 3

Genehmigungspflichten

Die Vorschriften des § 144 BauGB über genehmigungspflichtige Vorhaben und Rechtsvorgänge finden Anwendung.

§ 4

Inkrafttreten

(1) Diese Sanierungssatzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung rückwirkend gemäß § 143 Abs. 1 Satz 1 i.V.m. § 214 Abs. 4 BauGB zum 25. Juni 1997 in Kraft.

(2) Ab dem Zeitpunkt der Bekanntmachung wird die Sanierungssatzung mit Lageplan Sanierungsgebiet (Anlage A1) und die Liste betroffener Grundstücke (Anlage A2) sowie die Begründung nebst den Anlagen zur Begründung (A3, A4 und A5) im Rathaus der Stadt Nottertal-Heilingen Höhen, Markt 1, 99994 Nottertal-Heilingen Höhen, für jedermanns Einsicht bereitgehalten.

Nottertal-Heilingen Höhen, den 9. Oktober 2026

Blankenburg
Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Nottertal-Heilingen Höhen über die Ersatzbekanntmachung der Satzung der Stadt Nottertal-Heilingen Höhen zur förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes „Stadtkern Schlotheim“ (Sanierungssatzung)

Der Stadtrat der Stadt Nottertal-Heilingen Höhen hat in seiner Sitzung am 5. Oktober 2026 die Satzung der Stadt Nottertal-Heilingen Höhen zur förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes „Stadtkern Schlotheim“ (Sanierungssatzung) beschlossen. Da der vollständige Text mit Anlagen (Begründung zur Sanierungssatzung, Anlage A2 Grundstückslisten, Anlage A3 Ziele der Altstadtsanierung, Anlage A4 Begründung des gewählten Sanierungsverfahrens, Anlage A5 Beschluss zur Erweiterung des Sanierungsgebietes mit Anlagen) bzw. der Lageplan (Anlage A1), der wesentlicher Bestandteil der Satzung ist, in Form seines Umfangs nicht im Amtsblatt abgedruckt werden kann, erfolgt die Bekanntmachung

gemäß § 3 Abs. 2 der Thüringer Bekanntmachungsverordnung i.V.m. § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuchs in Form einer Ersatzbekanntmachung.

Die Sanierungssatzung samt Begründung liegt ab dem Tag der Bekanntmachung dauerhaft für jedermanns Einsicht bereit.

Die Unterlagen können während der allgemeinen Dienststunden im Rathaus der Stadt Nottertal-Heilingen Höhen, Markt 1, 99994 Nottertal-Heilingen Höhen, eingesehen werden.

Die Unterlagen sind zudem im Internet auf der Website der Stadt Nottertal-Heilingen Höhen unter www.nottertal-heilingerhoehe.de ab dem Tag dieser Bekanntmachung abrufbar.

Nottertal-Heilingen Höhen, den 9. Oktober 2026

**Blankenburg
Bürgermeister**

Ausfertigungsvermerk:

Die Übereinstimmung des Satzungstextes mit dem Willen des Stadtrates der Stadt Nottertal-Heilingen Höhen, sowie die Einhaltung des gesetzlich vorgeschriebenen Satzungsverfahrens werden beurkundet.

Beschlussvermerk und rechtsaufsichtliche Bestätigung:

1. Mit Beschluss Nr. 121/14/STR/2026 des Stadtrates der Stadt Nottertal-Heilingen Höhen vom 5. Oktober 2026 wurde die Satzung der Stadt Nottertal-Heilingen Höhen zur förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes „Stadtkern Schlotheim“ (Sanierungssatzung) beschlossen.
2. Eingangsbestätigung: Landratsamt UHK - Kommunalaufsicht Akt.Z.: 07.0-4622-0029/26 vom 6. Oktober 2026

Bekanntmachungshinweise:

Entsprechend § 21 Abs. 3 S. 2 ThürKO wird der Eingang der o.g. Satzung bestätigt.

Aufgrund des Antrags der Stadt Nottertal-Heilingen Höhen vom 6. Oktober 2026 wird die sofortige Bekanntmachung gem. § 21 Abs. 3 S. 2 ThürKO zugelassen.

Vor der öffentlichen Bekanntmachung ist die Satzung durch den Bürgermeister auszufertigen. Die Regelungen zum Bekanntmachungswesen in der Hauptsatzung der Stadt Nottertal-Heilingen Höhen sind zu beachten. Der Vollzug der Bekanntmachung ist der Rechtsaufsichtsbehörde anzuzeigen.

Gemäß § 21 Abs. 4 ThürKO ist die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die in der Thüringer Kommunalordnung enthalten oder aufgrund dieses Gesetzes erlassen worden sind, unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung der Satzung gegenüber der Stadt Nottertal-Heilingen Höhen unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Hinweise der Kommunalaufsicht:

§ 214 Abs. 4 BauGB sieht die Möglichkeit eines rückwirkenden Inkrafttretens von Satzungen nach dem BauGB vor; sich ggf. ergebende Vertrauensstatbestände sind bei der Satzungsanwendung zu berücksichtigen.

Verstöße gegen die Verletzung von Formvorschriften nach dem BauGB und der ThürKO bei der Beschlussfassung über die Satzung sind nicht evident ersichtlich. Die Satzung enthält den Mindestinhalt gem. § 143 Abs. 3 und 4 BauGB. Die Stadt hat sich für die Durchführung des umfassenden Verfahrens entschieden.

Die (formelle) Darlegung der Sanierungsziele ergibt sich aus den entsprechenden Begründungen zur Sanierungssatzung, die der Beschlussfassung zugrunde liegt. Dabei wird - da es sich um rückwirkende Heilung handeln soll - unverändert Bezug genommen auf die bereits im Jahr 1992 beschlossenen Sanierungsziele sowie das bereits seinerzeit beschlossene umfangreiche Verfahren.

Nottertal-Heilingen Höhen, den 9. Oktober 2026

**Blankenburg
Bürgermeister**

■ Ortschaftsrat Bothenheilingen

In der 9. Ortschaftsratssitzung der Ortschaft Bothenheilingen am 10. September 2026 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

18/09/BOH/2026

Der Ortschaftsrat Bothenheilingen bestätigt die Tagesordnung der 9. Ortschaftsratssitzung vom 10. September 2026 in Bothenheilingen. Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

19/09/BOH/2026

Der Ortschaftsrat Bothenheilingen bestätigt die Niederschrift der 8. Sitzung des Ortschaftsrates vom 6. Mai 2026. Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

21/09/BOH/2026

Der Ortschaftsrat Bothenheilingen beschließt die Bekanntmachung des in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlusses Nr. 20/09/BOH/2026. Der Beschluss wurde einstimmig abgelehnt.

Die gefassten Beschlüsse und Anlagen können zu den Dienstzeiten im Rathaus der Stadt Nottertal-Heilingen Höhen eingesehen werden.

gez. Thomas Schulz

Ortschaftsbürgermeister der Ortschaft Bothenheilingen

■ Ortschaftsrat Hohenbergen

In der 7. Ortschaftsratssitzung der Ortschaft Hohenbergen am 10. September 2026 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

16/07/HOB/2026

Der Ortschaftsrat Hohenbergen bestätigt die geänderte Tagesordnung der 7. Ortschaftsratssitzung vom 10. September 2026 in Hohenbergen. Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

17/07/HOB/2026

Der Ortschaftsrat Hohenbergen genehmigt die Niederschrift der 6. Ortschaftsratssitzung vom 5. Februar 2026. Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

Die gefassten Beschlüsse und Anlagen können zu den Dienstzeiten im Rathaus der Stadt Nottertal-Heilingen Höhen eingesehen werden.

gez. Harald Dlouhy

Ortschaftsbürgermeister der Ortschaft Hohenbergen

■ Ortschaftsrat Kleinwelsbach

In der 6. Ortschaftsratssitzung der Ortschaft Kleinwelsbach am 16. September 2026 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

08/06/KLW/2026

Der Ortschaftsrat Kleinwelsbach bestätigt die Tagesordnung der 6. Ortschaftsratssitzung in Kleinwelsbach. Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

09/06/KLW/2026

Der Ortschaftsrat Kleinwelsbach bestätigt die Niederschrift der 5. Ortschaftsratssitzung vom 6. November 2025. Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

10/06/KLW/2026

Der Ortschaftsrat Kleinwelsbach beschließt die Verwendung der „5 €-Pro-Kopfpauschale“ für das Jahr 2026. Der Beschluss wurde einstimmig per Niederschrift gefasst.

Die gefassten Beschlüsse und Anlagen können zu den Dienstzeiten im Rathaus der Stadt Nottertal-Heilingen Höhen eingesehen werden.

gez. Frank John

Ortschaftsbürgermeister der Ortschaft Kleinwelsbach

Nichtamtlicher Teil

Stadt Nottertal-Heilingen Höhen

Aus der Verwaltung

■ Sprechstunde der ehrenamtlichen Sicherheitsberater des Unstrut-Hainich-Kreises für Senioren:innen

Die nächste Sprechstunde der Seniorensicherheitsberater findet

jeden 1. Dienstag im Monat

am 06.10.2026 in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr

im Mehrgenerationenhaus „Geschwister Scholl“,
Puschkinstraße 8, 99974 Mühlhausen

statt.

Thema: „Vorsicht Betrug mit KI“

Klaus-Peter Oertel

ab 17:30 Uhr
28.10.2026
Tennishalle
Schlotheim

FILMVORFÜHRUNG
zur 1150 Jahrfeier
Stadt Schlotheim

anschließend
KONZERT mit
THE FASTFINGERS

EINTRITT FREI
Speisen & Getränke vor Ort

ERINNERUNGSSTÜCKE ZUR
1150-JAHRFEIER
STADT SCHLOTHEIM

LEINENBEUTEL
schwarz / grün
FÜR 7,00 €

TASSE IM KARTON
Jubiläumslogo
oder Schlotsche Mundart
FÜR 9,00 €

ERHÄLTlich AN DER KASSE!

Schulen und soziale Einrichtungen

■ Pfad der Lichter - gemeinsam leuchten

Am 30. Oktober 2026 wird unsere Gemeinschaft ein bisschen heller.

Beim „Pfad der Lichter“ kommen Menschen aus unterschiedlichen Generationen zusammen. Gemeinsam machen wir uns mit unseren Laternen auf den Weg - miteinander, füreinander und als Teil einer lebendigen Gemeinschaft. Ganz nach dem Motto: Licht verbindet.

Es schafft Begegnung und macht sichtbar, was entsteht, wenn Menschen gemeinsam etwas bewegen.

Begleitet wird unser Laternenumzug vom 1. Mühlhäuser Trommlerzug.

Treffpunkt: Kita „Seilermännchen“ in Schlotheim
Start: „An der Ziegelei“ in Schlotheim
Weg: Über den Kultur-Natur-Pfad nach Marolterode
Ziel: Sportplatz Marolterode

Herzliche Einladung
zum
Pfad der Lichter
30. Oktober 2026

Treffpunkt: 17:00 Uhr an der Kita Seilermännchen
in Schlotheim

Von dort laufen wir gemeinsam mit unseren
Laternen über den Radweg in Richtung
Marolterode.

Für die musikalische Begleitung sorgt der 1.
Mühlhäuser Trommlerzug e.V.

Im Anschluss laden wir herzlich zu Getränken,
Bratwurst und frisch gebackenen Waffeln am
Sportplatz in Marolterode ein.

Wir freuen uns auf einen schönen
gemeinsamen Abend!

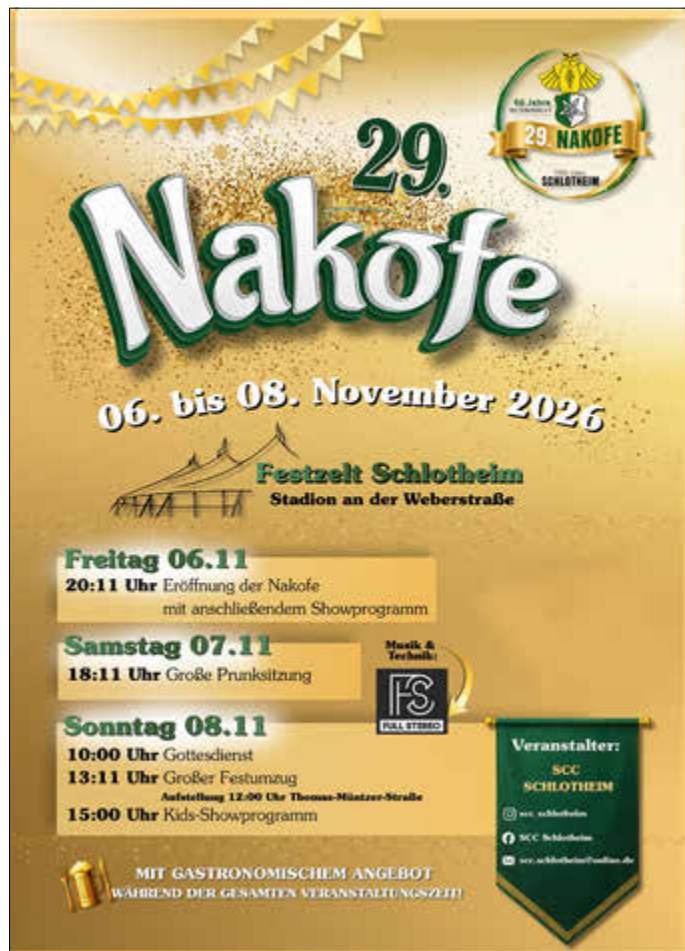
Der Laternenumzug ist dabei mehr als ein schöner Abend voller Begegnungen: Er bringt Menschen aus verschiedenen Generationen und mit unterschiedlichen Lebensgeschichten zusammen und lädt dazu ein, gemeinsam unterwegs zu sein und unseren Lebensraum zu erleben.

Seid dabei, bringt eure Laternen und Lichter mit und macht euch gemeinsam mit uns auf den Weg!

Mobile Jugendarbeit - Bildungszentrum der KAB gGmbH

“Das Projekt wird unterstützt durch die lokale Partnerschaft für Demokratie UHK, dem Bundesministerium für Bildung, Familien, Senioren, Frauen und Jugend mit ihrem Bundesprogramm „Demokratie leben!“ sowie dem Thüringer Ministerium für Soziales, Gesundheit, Arbeit und Familien mit ihrem Landesprogramm für Demokratie, Toleranz und Welt-offenheit „Denk bunt“.

Vereine und Verbände



29. Nakofe
06. bis 08. November 2026
Festzelt Schlotheim
Stadion an der Weberstraße

Freitag 06.11
20:11 Uhr Eröffnung der Nakofe
mit anschließendem Showprogramm

Samstag 07.11
18:11 Uhr Große Prunksitzung
Musik & Technik: FS FULL STEREO

Sonntag 08.11
10:00 Uhr Gottesdienst
13:11 Uhr Großer Festumzug
Aufstellung 12:00 Uhr Thomas-Münster-Straße
15:00 Uhr Kids-Showprogramm

MIT GASTRONOMISCHEM ANGEBOT
WÄHREND DER GESAMTEN VERANSTALTUNGSZEIT!

Veranstalter:
SCC SCHLOTHEIM
www.scc-schlotheim.de

■ Information an alle Kunden des Trink- und Abwasserzweckverbandes „Notter“ und des Trinkwasserzweckverbandes „Hainich“



Ablesung der Wasser- und Abwasserzähler

für die Jahresabrechnung 2026 für Trink- und Abwasser in den Ortschaften:

- Bollstedt, Flarchheim, Grabe, Großengottern, Großmehlra, Heroldshausen, Hohenbergen, Höngeda, Kammerforst, Körner, Marolterode, Mehrstedt, Mülverstedt, Obermehler, Osterkörner, Oppershausen, Pöthen (Siedlung), Schlotheim, Seebach, Urbach, Volkenroda und Weberstedt

und für die Jahresabrechnung 2026 für Trinkwasser in

- Issersheilingen

Werte Kunden,
die Geschäftsstelle des TAZV „Notter“ weist darauf hin, dass **Anfang Dezember alle Kunden wie in den Jahren zuvor per Infobrief die Ablesekarte für Ihre Verbrauchsstelle erhalten**. Wir bitten unsere Kunden, Ihren Zählerstand selbst abzulesen und bis spätestens zum **11.12.2026** an uns zu übermitteln.
Neben der Möglichkeit, die ausgefüllte Ablesekarte portofrei an den TAZV „Notter“ zurückzusenden, empfehlen wir, bequem das Eingabeformular auf der Internetseite www.tazv-notter.de bzw. per Smartphone den angegebenen QR-Code zu nutzen.

Wegen des hohen zusätzlichen Arbeitsaufwandes bitten wir darum, von Zählerstandsmeldungen per Telefon, Fax oder E-Mail abzusehen. Vielen Dank für Ihre Mitarbeit.

Sollte keine Übermittlung der Zählerstände erfolgen, müssen die Verbräuche anhand der Vorjahreswerte geschätzt werden.

Weitere aktuelle Informationen und Hinweise finden Sie auch auf der Homepage des Verbandes.

**Ihr Trink- und Abwasserzweckverband „Notter“
Konkel
Werkleiter**

■ TAZV Notter - Stellenausschreibung

Fachkraft für Wasserversorgungstechnik / Umwelttechnologie für Wasserversorgung (m/w/d) Wir suchen Verstärkung für unser Team!

Der Trink- und Abwasserzweckverband „Notter“ ist als kommunaler Aufgabenträger für die zuverlässige Wasserversorgung und Abwasserentsorgung von rund 9.000 Einwohnern sowie 16.800 Einwohnern im Verbandsgebiet, ansässigen Industrie- und Gewerbebetrieben und landwirtschaftlichen Unternehmen verantwortlich.
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Die Stelle ist **unbefristet und in Vollzeit mit 39 Wochenstunden** zu besetzen.

Ihre Aufgaben

Zu Ihrem abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Tätigkeitsbereich gehören insbesondere:

- Betrieb, Überwachung und Instandhaltung unserer Trinkwasseranlagen und -netze
- Verlegung, Wartung und Instandhaltung von Wasserversorgungsleitungen und Hausanschlüssen
- Überwachung und Sicherstellung der Trinkwasserqualität gemäß den geltenden gesetzlichen Vorgaben, insbesondere der Trinkwasserverordnung (TrinkwV)
- Durchführung von Wasserzählerablesungen und Wasserzählerwechseln
- Teilnahme am wechselnden Rufbereitschaftsdienst außerhalb der regulären Arbeitszeiten sowie an Wochenenden, Sonn- und Feiertagen

Das bringen Sie mit

Für diese verantwortungsvolle Tätigkeit erwarten wir:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung als Fachkraft für Wasserversorgungstechnik/Umwelttechnologie für Wasserversorgung (m/w/d)
oder alternativ eine abgeschlossene Berufsausbildung als:
 - Wasserinstallateur (m/w/d)
 - Anlagenmechaniker (m/w/d)
 - Monteur für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik (m/w/d)



Rapunzel
im
Gemeindesaal Marolterode

Zusätzliche Vorstellung:
Freitag, den 20.11.26
Einlass: 17:00 Uhr
Beginn: 18:00 Uhr
NEU!

*Kartenverkauf ausschließlich für Freitag
Buchhandlung Erdenberger 036021 94990*

Samstag, den 21.11.26
Sonntag, den 22.11.26
Einlass: 14:30 Uhr
Beginn: 16:00 Uhr

*Karten aus dem Vorjahr
behalten für Samstag und
Sonntag ihre Gültigkeit.*

- sichere Kenntnisse im Umgang mit den gängigen MS-Office-Anwendungen
- einen Führerschein der Klasse B
- körperliche Belastbarkeit und Freude an der Arbeit im Freien
- Teamfähigkeit, Flexibilität und selbstständige Arbeitsweise
- Zuverlässigkeit, Sorgfalt und Genauigkeit
- Verantwortungsbewusstsein und Engagement

Das bieten wir Ihnen

Wir bieten Ihnen einen sicheren und abwechslungsreichen Arbeitsplatz mit verantwortungsvollen und eigenständigen Aufgaben. Darüber hinaus erwarten Sie:

- eine abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit
- eigenverantwortliches Arbeiten in einem engagierten Team
- eine Vergütung nach den tarifrechtlichen Bestimmungen des TVöD
- Jahressonderzahlung und Leistungsprämie
- die im öffentlichen Dienst übliche zusätzliche Altersvorsorge
- einen Arbeitgeberanteil zu vermögenswirksamen Leistungen
- eine unbefristete Beschäftigung in Vollzeit
- die Möglichkeit zur Nutzung eines JobRads im Rahmen der geltenden Regelungen
- einen krisensicheren Arbeitsplatz bei einem kommunalen Arbeitgeber

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung bis zum 30.10.2026 an:

Trink- und Abwasserzweckverband „Notter“

Sitz Schlotheim
z. Hd. der Werkleitung
Thomas-Müntzer-Straße 2
99994 Notttartal-Heilinger Höhen

Gerne können Sie Ihre Bewerbungsunterlagen auch **im PDF-Format per E-Mail** an bewerbung@tazv-notter.de senden.

Bitte beachten Sie, dass Reisekosten, die im Zusammenhang mit einem Bewerbungsgespräch entstehen, nicht übernommen werden. Reichen Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte ausschließlich in Kopie ein, da diese nach Abschluss des Auswahlverfahrens nicht zurückgesandt werden können. Die Unterlagen werden unter Beachtung der datenschutzrechtlichen Bestimmungen zwei Monate nach Abschluss des Auswahlverfahrens vernichtet. Informationen zum Datenschutz im Bewerbungsverfahren finden Sie auf unserer Website unter www.tazv-notter.de.

■ PARTYSAN 2026

Sicher hat der eine oder andere Leser schon gefragt, warum man noch nichts über das vergangene PartySan lesen konnte?

Die gute Nachricht, wir sind zwar etwas spät in diesem Jahr, aber wir waren natürlich wieder vor Ort und konnten bei bestem Wetter, lauten Klängen und guter Stimmung, die uns wohlbekannte „Festivalluft“ schnuppern.

Ja, die Preise für die Tickets und Getränke haben sich etwas erhöht und es gab auch strengere Kontrollen bei den Einlassbändchen für die Besucher am Freitag aus Schlotheim und den umliegenden Orten, so wurde es uns jedenfalls von mehreren Besuchern geschildert.

Dabei sind schon Einige unter Ihnen, die nicht nur den Freitag auf dem PartySan verbringen.

Man findet neben den Neugierigen schon ein paar Besucher aus NHH, die sich für die Musik dort interessieren und jedes Jahr dabei sind.

Hier einige Schnappschüsse vom Freitag:

Wir sind uns sicher, dass 2027 wieder Einige der üblichen Verdächtigen anzutreffen sind.

Es grüßen Ulf Stengert und Anke-Maren Montag





HERBST FerienCamp

18./19.10.26 – 23.10.26

Mit und ohne Übernachtung möglich!

Das erwartet dich:

- ★ 2 Sport-Trainingsseinheiten am Tag
- ★ Ausprobieren vieler verschiedener Sportarten z.B.: Fußball, Handball, Tennis, Tischtennis, Volleyball, Spikeball
- ★ Getränke, Mittagessen & Snacks
- ★ Vielseitiges Freizeitprogramm

ZUM BEISPIEL

Go-Kart / Kino-Abend / Schwimmbad
Ninja Warrior Parcours / Spiele-Abend
Erlebniswanderung / Lagerfeuer

Frage?

ANMELDUNG

info@jfl-schlotheim.de

0157 58747904

www.sportcampus-schlotheim.de





Ortsteil Schlotheim

Aus der Verwaltung

Weihnachtsbäume gesucht

Wie schon in den vergangenen Jahren zur Tradition geworden, wurden durch Bürger von Schlotheim sowie der Ortschaften Mehrstedt und Hohenbergen je eine Tanne als Weihnachtsbaum zur Verfügung gestellt.

Um auch in diesem Jahr an den bekannten Standorten (Schlotheim Marktplatz; Mehrstedt Anger; Hohenbergen Oberstraße) einen Baum aufstellen und schmücken zu können, suchen wir noch drei Tannen, ca. 5,00 m – 8,00 m hoch. Diese werden dann mit Hilfe eines Kranes abgeholt. Eine Wurzelentfernung erfolgt nicht. Für Kran und Transport entstehen keine Kosten. Die angebotenen Bäume sollten in den oben genannten Ortschaften stehen. Ein Transport über Landesstraßen ist schwer realisierbar.

Wer einen Baum spenden möchte, meldet sich bitte unter

 **0172 2737708.**

Matthias Hawlik
Ltr. Bauhof

Gemeinsam für eine schöne Adventszeit!

Unsere Heimat. Unser Weihnachtszauber.

Schulen und soziale Einrichtungen

■ Kindergarten „Seilermännchen“ Schlotheim

Einladung zur Krabbelgruppe

Wir laden herzlich zu unserer Kinderkrabbelgruppe ein!

Für Babys und Kleinkinder bis 2 Jahre mit Ihren Eltern oder Großeltern.

Genießen Sie gemeinsame Spiele, Lieder und viele Kontakte.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.
Ihr Kita-Team

Wann:
22. September 2026
20. Oktober 2026
17. November 2026
08. Dezember 2026

Wo:
In der kleinen Eulegruppe
KITA „Seilermännchen“
Heiliger Str. 1a
99994 Notttartal-Heilinger Höhen in Schlotheim

Von 10–11 Uhr.

AWO | MWT

Gemeinsam aktiv: Sportfest im AWO Seniorenwohnpark Schlotheim

Am 24. September wurde es im AWO Seniorenwohnpark Schlotheim sportlich: Der diesjährige Aktionstag stand unter dem Motto „Sportfest“. Gemeinsam mit den Bewohnerinnen und Bewohnern erlebten die vierten Klassen der Grundschule Schlotheim sowie die Kinder der Kita „Seilermännchen“ und der Kita Obermehler einen abwechslungsreichen Vormittag voller Bewegung, Spaß und Begegnungen.

An elf verschiedenen Stationen konnten die Teilnehmenden ihre Geschicklichkeit und ihren sportlichen Ehrgeiz unter Beweis stellen. Ob beim Ringwerfen, Tischkegeln oder an den weiteren Stationen – überall wurde mit Freude und Begeisterung mitgemacht. Dabei stand das gemeinsame Erlebnis im Mittelpunkt.

Besonders schön war zu sehen, wie selbstverständlich Kinder und Senioren miteinander ins Gespräch kamen, sich gegenseitig unterstützten und bei den Aufgaben halfen. So bot das Sportfest viele Gelegenheiten für Begegnungen zwischen den Generationen, bei denen Jung und Alt voneinander profitieren konnten.

Für eine Stärkung zwischendurch sorgten warmer Kakao und frisch gebackene Waffeln. Zum Abschluss durfte eine Siegerehrung natürlich nicht fehlen: Alle Teilnehmenden erhielten eine Medaille als Erinnerung an diesen besonderen Tag.

Der jährlich im September stattfindende Aktionstag macht auf die Bedeutung des Ehrenamtes aufmerksam und möchte dazu ermutigen, sich selbst ehrenamtlich zu engagieren. Auch dieses Sportfest wäre ohne die Unterstützung unserer ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer nicht möglich gewesen. Sie betreuten die Stationen, unterstützten die Teilnehmenden und trugen mit ihrem Einsatz zu einem reibungslosen Ablauf bei.

Ein herzliches Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer für ihr Engagement und ihre tatkräftige Unterstützung!



Vereine und Verbände

■ 30 Jahre Frauenring Schlotheim - neue Räume, bewährtes Engagement

Am 26. September 2026 lud der Deutsche Frauenring Schlotheim zum Tag der offenen Tür in seine neuen Vereinsräume ein. Zahlreiche Gäste nutzten die Gelegenheit, die Räumlichkeiten und die vielfältige Vereinsarbeit kennenzulernen. Bei Kaffee, Kuchen und netten Gesprächen wurde gemeinsam gefeiert. Auch für Kinder gab es mit Quiz, Bastelstraße, Kinderschminken, Bücherei und Fußballwand viel zu entdecken.

Nach inzwischen sechs Umzügen hoffen die 24 Mitglieder, nun endgültig in ihrem neuen Vereinsdomizil angekommen zu sein. Die Räumlichkeiten wurden von der Wohnbau GmbH zur Verfügung gestellt und mit viel Eigeninitiative sowie Unterstützung des Hausmeisterservice, des Bauhofes, dem Knotenpunkt und der NOVA gGmbH sowie dem FOKUS hergerichtet. Ein besonderer Dank gilt den Bürgermeistern Alexander Blankenburg und Marcus Handwerk.

Der Tag der offenen Tür stand zugleich im Zeichen eines besonderen Jubiläums: 30 Jahre Frauenring Schlotheim - 30 Jahre Ehrenamt, Zusammenhalt und Engagement.

Ob Tafelausgabe, Bibliothek, Blutspendetermine, Kinderbasare, Ferienspiele oder Unterstützung bei Veranstaltungen der Landgemeinde, die Frauen engagieren sich seit Jahrzehnten für Kinder, Familien und Menschen in schwierigen Lebenssituationen. Seit 16 Jahren werden zudem jährlich fünf Blutspendetermine organisiert. Rund 80 Termine und etwa 4.500 Blutkonserven konnten so ermöglicht werden. Besonders die Arbeit mit Kindern und Familien hat beim Frauenring einen hohen Stellenwert. Organisiert und betreut wurden die Tafel- und Kinderweihnachtsfeiern, Projekttag in Zusammenarbeit mit Schulen und Hort, Schülerfreiwilligentage und die Beteiligung am Girls'Day.

Für ihr langjähriges Engagement erhielt der Verein bereits mehrere Auszeichnungen, darunter den Thüringer Familienpreis und den Thüringer Bibliothekenpreis.

Über die Jahre entstand zudem ein enges Netzwerk mit zahlreichen Vereinen und Einrichtungen der Region. Ein besonderer Dank gilt dabei unter anderem den Landfrauen, den Frauen nach Krebs, dem Verein für Stationärmotoren, historische Landmaschinen und Traktoren e.V. aus Großmehlra, dem Förderverein der Grund- und Regelschule, der Druckerei und dem Buchladen Erdenberger, dem Schlotheimer CarnivalsClub, der Diakonie Eichsfeld/Mühlhausen, dem Institut für Transfusionsmedizin Suhl gGmbH, der Künstlerin Petra Arndt und Marlies Fischer sowie vielen weiteren Vereinen und Unterstützern.

30 Jahre Frauenring, 30 Jahre Vereinsleben bedeuten 30 Jahre Gemeinschaft, Hilfsbereitschaft und unzählige Stunden ehrenamtlicher Arbeit. Der Tag der offenen Tür hat eindrucksvoll gezeigt: Der Deutsche Frauenring ist ein wichtiger Teil des gesellschaftlichen Lebens in Schlotheim.



■ Gala-Mitsingkonzert Tenöre4you in Schlotheim

Termin: Sa.17 Okt.2026
Beginn: 19:30 Uhr
Auftrittsort: St. Servator, Kirchgasse
Ort: Nottertal-Heilinger Höhen
Kartenvorverkauf: VVK-Stellen vor Ort:
Buchladen Erdenberger, Amtsstraße 37
Grunwalds Blumenwelt, Weberstraße 13
Arendt's Bastelstube, Schloßstraße 2
In Mühlhausen: TUI ReiseCenter, Bei der Marienkirche 12
Tourist Information, Ratsstr. 20
oder ganz bequem online unter www.tenoers4you.de
und bei allen Eventim VVKs stellen
Eintritt: VVK: ab 24,00€
Konzertinformation und Kartenbestellung unter Tel: 0221-39760377

Toni Di Napoli & Pietro Pato, einem großen Publikum bereits aus Fernsehauftritten in der ARD, RBB, WDR bekannt, laden alle Besucher - die Freude am Singen haben zu einem großartigen Konzert mit Liedern die jeder kennt, ein.



Ein spektakuläres Programm, eine Mischung von ausgelassener Fröhlichkeit und befreitem Singen, in dem Künstler und Publikum zu einem Chor verschmelzen. Gleichzeitig präsentieren die Tenöre4you selbst in diesem Konzert einige Lieder in perfekter Pop-Klassik Mischung mit grandiosem, erstklassigem Live-Gesang in italienischem Gesangsstil.

Phantastische Songs und eine elitäre Licht-Show mit den berühmtesten, legendären Welthits aus Pop, Klassik, Musical & Filmmusik wie: -YOU RAISE ME UP -CARUSO - VOLARE - AZZURRO - MARINA - CAPRI FISCHER- MY WAY - BUONA SERA - SO EIN TAG, SO WUNDERSCHÖN WIE HEUTE - LET IT BE - HALLELUJAH- TITANIC -THE CATS -AVE MARIA- PHANTOM DER OPER - NESSUN DORMA-TIME TO SAY GOODBYE und viele mehr.

Um das Publikum aktiv einzubinden, werden Texte angezeigt. Ein Erlebnis - Gänsehaut pur - dass alle Erwartungen übertrifft

Die Tenöre4you arbeiteten bereits auf großen Bühnen gemeinsam mit Künstlern wie Helmut Lotti, Kim Fisher, Tom Gaebel, Sandy Mölling, Anita & Alexandra Hofmann, und dem Filmorchester Babelsberg.

Zahlreiche Show Auftritte machten den Namen Tenöre4you deutschlandweit bekannt. Seit nun mehr als 10 Jahren entwickeln und präsentieren die Tenöre4you ihr stilvolles und fabelhaftes Gala-Konzertprogramm in ganz Deutschland und benachbartem Ausland.

■ SSV 07 Schlotheim - Abt. Tischtennis

Spielplan - 2026/2027

1. Kreisliga - Mannschaft III

Datum	Uhrzeit	Begegnung
Fr. 23.10.2026	19:30	SSV 07 Schlotheim III - SV Grün-Weiß Schönstedt
Fr. 30.10.2026	19:30	SSV 07 Schlotheim III - SV 1922 Thamsbrück II
Fr. 13.11.2026	19:30	SV 1922 Thamsbrück - SSV 07 Schlotheim III
Fr. 20.11.2026	19:30	SSV 07 Schlotheim III - SV Empor Bad Langensalza

2. Kreisliga - Mannschaft IV

Datum	Uhrzeit	Begegnung
Do. 15.10.2026	19:30	SSV 07 Schlotheim IV - SV LM Bad Langensalza II
Di. 27.10.2026	19:30	SG Marolterode - SSV 07 Schlotheim IV

3. Kreisliga - Mannschaft VI u. VII

Datum	Uhrzeit	Begegnung
Fr. 16.10.2026	19:15	SV Blau-Weiß Tüngeda IV - SSV 07 Schlotheim VI
Di. 03.11.2026	19:30	SSV 07 Schlotheim V - SG Urbach III
Do. 19.11.2026	19:00	SG Urbach III - SSV 07 Schlotheim VI
Fr. 20.11.2026	19:30	TTSV Herbsleben e. V. V - SSV 07 Schlotheim V

■ Kleingartenanlage Steinfeld-Siedlung e.V. Nottertal-Heilinger Höhen

Hallo Gartenfreunde!

Der Gartenverein „Steinfeld-Siedlung Schlotheim e.V.“ hat noch einige Gärten mit Strom und Wasser zu vergeben.

Gartenfreunde die Interesse haben, melden sich bitte am 1. Montag im Monat um 18 Uhr zur Vorstandssitzung im Vereinshaus.



Ortsteil Bothenheilingen

Aus der Verwaltung

■ Abwasserzweckverband
“Mittlere Unstrut“



Öffentliche Bekanntmachung an Grundstückseigentümer der Gemeinde Bothenheilingen

Mit Inkrafttreten der Entwässerungssatzung des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ Bad Langensalza hat der Zweckverband die Aufgabe der Erfassung und ordnungsgemäßen Beseitigung des in Grundstückskläranlagen und abflusslosen Gruben anfallenden Schlamms übernommen. Diese Aufgabe ergibt sich aus der Abwasserbeseitigungspflicht nach dem Thüringer Wassergesetz.

Der Entsorgungsbetrieb handelt im Auftrag des Zweckverbandes und ist mit folgenden Aufgaben betraut:

- Räumung der Grundstückskläranlagen und abflusslose Gruben
- Abfuhr zur Behandlung des Fäkalschlammes.

Die Entsorgung erfolgt nach DIN 4261.

Die Schlamm Entsorgung aus den Grundstückskläranlagen und abflusslosen Gruben ist für die Gemeinde

Bothenheilingen:
im Zeitraum vom 26.10. - 13.11.2026 (44.-46. KW)
vorgesehen.

Die Grundstückseigentümer erhalten von dem im Auftrag des Abwasserzweckverbandes handelnden Unternehmen, der Stadtwirtschaft Gotha GmbH, gesonderte Terminvorschläge. Für eine reibungslose Entsorgung ist ein ungehinderter Zutritt (Zufahrt) zu der Grundstückskläranlage bzw. abflusslosen Grube zu gewährleisten.

Wir weisen darauf hin, dass für zusätzlich notwendige Anfahrten außerhalb des geplanten Entsorgungstermins ein Zuschlag in Höhe von 20,00 € erhoben wird. Sollte ein Anschlussnehmer trotz vereinbartem Termin zweimal nicht angetroffen oder die Entsorgung verweigert werden, wird je weiterer Anfahrt ein Zuschlag in Höhe von 100,00 € berechnet. Für Not- und Dringlichkeitsentleerungen erheben wir ebenfalls einen Zuschlag in Höhe von 100,00 €. Wir bitten deshalb um Beachtung und Einhaltung der Entsorgungstermine.

Bei eventuell auftretenden Unklarheiten bitten wir um Rückfrage unter Tel. 03603 / 840758.

Ihr Abwasserzweckverband
„Mittlere Unstrut“ Bad Langensalza

Schulen und soziale Einrichtungen

■ Puppentheater und Tattoos: „Kleine Strolche“ begeistern beim Kinderfest in Schlotheim

Beim großen Kinderfest in Schlotheim am Sonntag, dem 20. September 2026, waren auch die Johanniter aus dem Kindergarten „Kleine Strolche“ mit dabei. Mit einem Puppentheater und einer Tattoo Station sorgte das Team für Unterhaltung und viele strahlende Kinderaugen.



Ein besonderes Highlight des Tages war die Aufführung des Märchens „Rotkäppchen“. Die Erzieherinnen des Johanniter Kindergartens hatten das bekannte Märchen als Puppentheater vorbereitet und präsentierten es den kleinen und großen Gästen. Die Geschichte rund um Rotkäppchen und den Wolf sorgte für große Begeisterung und viel Applaus beim Publikum.

Auch abseits des Puppentheaters gab es am Stand der „Kleinen Strolche“ einiges zu entdecken. Besonders gefragt war die Tattoo Station. Die Kinder konnten zwischen verschiedenen bunten und glitzernden

Motiven wählen. Das Angebot fand großen Anklang und sorgte den ganzen Tag über für regen Andrang.

Für das Team des Johanniter Kindergartens bot das Kinderfest zugleich eine schöne Gelegenheit, mit Familien und Besucherinnen und Besuchern ins Gespräch zu kommen und gemeinsam einen abwechslungsreichen Tag zu verbringen.

Am Ende blickten die Beteiligten auf ein rundum gelungenes Kinderfest mit vielen schönen Begegnungen, leuchtenden Kinderaugen und besonderen Momenten zurück.

Krabbelgruppe

im Kindergarten „Kleine Strolche“

Der Kindergarten „Kleine Strolche“ lädt alle Eltern/Großeltern mit Babys und Kleinkindern zu unserer Krabbelgruppe ein.

Im Vordergrund stehen ein erstes Kennenlernen, spielerisches Annähern und der gemeinsame Austausch in gemütlicher Atmosphäre.

Wann & Wo:
Jeden Donnerstag
von 14:45 – 15:45 Uhr
in unserem Kindergarten „Kleine Strolche“.
Zum Kindergarten 85 a, 99994 Bothenheilingen

Kleine Strolche

Die Teilnahme ist kostenlos.

Bitte melden Sie sich spätestens einen Tag vorher an.

Das Kindergarten-Team freut sich auf Sie und Ihre Kinder!

Ortsteil Issersheilingen

Aus der Verwaltung

■ Issersheilinger Angerfest 2026

Lange haben wir auf diesen Tag hingefiebert und am 22. August 2026 war es endlich soweit: Unser Angerfest konnte beginnen.

Traditionell starteten wir mit einem kleinen Festumzug durch unsere Gemeinde, begleitet vom Tambour Corps. Die Kinder waren im Vorfeld dazu aufgerufen worden, Blumensträuße mitzubringen. Dieser Bitte kamen sie mit großer Begeisterung nach und sorgten damit für ein besonders farbenfrohes Bild.



Nach den Grußworten des Ortschaftsbürgermeisters sowie des Bürgermeisters der Landgemeinde Nottertal-Heilingen Höhen wurde das Fest offiziell eröffnet. Anschließend begann ein abwechslungsreicher Tag für Jung und Alt.





Am Vormittag sorgten die Kirmesmusikanten mit zünftiger Blasmusik für beste Stimmung. Für unsere kleinen Gäste standen eine Hüpfburg und verschiedene Spielangebote bereit, die den ganzen Tag über rege genutzt wurden.



Ab 17 Uhr übernahm DJ Michael das musikalische Programm und führte mit guter Musik und bester Laune durch den Abend. Auch für das leibliche Wohl war hervorragend gesorgt. Sandro Seeländer und sein Team versorgten die Gäste den gesamten Tag über mit zahlreichen leckeren Speisen und Getränken.



Besonders gefreut hat uns die große Resonanz. Viele Besucherinnen und Besucher fanden den Weg nach Issersheilingen und verbrachten gemeinsam mit uns schöne und gesellige Stunden auf dem Anger.

Ein herzliches Dankeschön möchten wir allen Sponsoren, Unterstützern und den vielen fleißigen Helferinnen und Helfern aussprechen. Ohne ihr Engagement wäre die Durchführung eines solchen Festes nicht möglich. Unser Dank gilt ebenso den Ortschaftsbürgermeistern, die sich die Zeit genommen haben, unser Angerfest gemeinsam mit uns zu eröffnen. Über das geschenkte Rosenstämmchen haben wir uns ganz besonders gefreut.

Ein besonderer Dank geht an die AGN Agrargesellschaft mbH Neunheilingen mit Marko Hesse, den Hohenberger Hof mit Hans-Joachim Roth, die Borbet Thüringen GmbH sowie die TEAG für ihre wertvolle Unterstützung.

Wir blicken auf einen rundum gelungenen Tag zurück und bedanken uns bei allen Gästen für ihren Besuch. Schon heute freuen wir uns darauf, euch auch in Zukunft wieder bei uns in Issersheilingen begrüßen zu dürfen.

Ortschaftsbürgermeister Markus Bohn

Vereine und Verbände

KIRMES

ISSERSHEILINGEN

Musikalisch begleitet von den

Original OK

Kettenburgern

SAMSTAG · 31.10.2026

12:30 UHR

Eröffnung & Baumübergabe durch den Landrat

CA. 13:00 UHR

Ständchen Treffpunkt an der Kneipe

AB CA. 17:00 UHR

Dämmerchoppen auf dem Saal

Am Abend ist für das leibliche Wohl gesorgt.

Traditions- & Feuerwehrverein „Am Rosenanger“ e.V.

Ortsteil Mehrstedt

Vereine und Verbände

DIE KIRMESJUGEND UND DER HEIMAT- UND TRADITIONSVEREIN LADEN EIN ZUR

MEHRSTEDTER KIRMES

23.-25.10.2026



23.10.26

18 UHR - GOTTESDIENST

21 UHR - DISCO

24.10.26

14 UHR - KINDERTANZ

20 UHR - KIRMESTANZ

25.10.26

8 UHR - RUNDGANG

10 UHR - FRÜHSCHOPPEN

ALLE VERANSTALTUNGEN, SOWIE DAS ANTRINKEN AM 22.10.26 UM 19 UHR, FINDEN IN DER GEMEINDESCHENKE MEHRSTEDT STATT.

Die Kirmesjugend Mehrstedt und der Heimat- und Traditionsverein laden ein zur...

HALLOWEEN DISCO

23. Okt. 26

ab 21 Uhr

Gemeinde-schenke Mehrstedt

Mit Getränke Special und Happy Hour

EINTRITT 4€



Rentnertreff in Mehrstedt

Herzliche Einladung zu unserem nächsten Treffen in Mehrstedt

am 29.10.2026 um 14.00 Uhr in der Gemeindeschenke Mehrstedt.

Gemeinsam erinnern, erzählen, lachen...

Thema: → „Urlaubserinnerungen“

Anmeldung bitte an Frau Gisela Trübenbach unter der Telefon-Nummer: 036021/84848.

Wir freuen uns auf eure Teilnahme!

Gisela Trübenbach

Gute Gespräche tun immer gut!

Schöne Momente bleiben

Ortsteil Neunheilingen

Vereine und Verbände

■ Das Volkstheater Neunheilingen präsentiert:

„Chaos im Bestattungshaus“ eine schwarze Komödie in 3 Akten?



Chaos im Bestattungshaus

Schwarze Komödie in drei Akten von Winnie Abel im Volkstheater Neunheilingen

Fr 30.10.26 um 19:30 Uhr
Sa 31.10.26 um 19:30 Uhr
So 1.11.26 um 16:00 Uhr

Kartenvorverkauf im Konsum ab 12.10.2026, Preis: 10 EUR

Inhalt:

Das Bestattungshaus Speck steckt in finanziellen Problemen. Deshalb lässt sich der chronisch pessimistische Bestatter Gerd auf ein unmoralisches Angebot ein. Er ist bereit, für den Fabrikanten Udo Kemp eine Beerdigung zu inszenieren - nur, dass dieser gar nicht tot ist. Der Lebemann möchte auf ungewöhnliche Weise von seiner reichen und verbitterten Frau Roswitha loskommen und dabei noch eine Menge Geld mitnehmen. Doch als plötzlich seine Geliebte und seine Ehefrau im Bestattungshaus aufeinandertreffen, Gerds lebenslustige Frau Verona den Gerichtsvollzieher kurzerhand abfüllt und dann auch noch die lebende Leiche Udo plötzlich verschwindet, droht der unmoralische Plan vollends im Chaos zu versinken. Eine rasante, schwarze Komödie mit urkomischen Charakteren.

Für die gastronomische Versorgung sorgt der Feuerwehr- sowie der Pfingst- und Traditionsverein Neunheilingen.

Deftiges vom Grill gibt es an allen Tagen schon vor der Veranstaltung. Am Sonntag ab 14:30 Kaffee und Kuchen.

Musikalisch werden die Aufführungen begleitet von den Rosenkönigsmusikanten aus Nazza sowie Blechmusik mit Paukenschlag aus Neunheilingen.

Die Termine:

1. Vorstellung: Freitag, den 30.10.2026 um 19:30 Uhr
2. Vorstellung: Samstag, den 31.10.2026 um 19:30 Uhr
3. Vorstellung: Sonntag, den 1.11.2026 um 16:00 Uhr

Kartenvorverkauf ab 12.10.2026 im Konsumtreff zum Preis von 10,- EUR Bestellungen unter 0172 796 47 03 oder per mail unter info@volkstheater-neunheilingen.de

weitere Infos auch unter:

www.volkstheater-neunheilingen.de

Raimund Schmidt

0172 796 47 03

■ Herzlichen Dank für mehr als 210 ehrenamtliche Stunden!!!

Das weiße Roß in Neunheilingen strahlt wieder von Außen und von Innen



Nach den umfangreichen Renovierungsmaßnahmen zum Erhalt und zur Erneuerung der Fassade der Dorfschänke im Mittelpunkt von Neunheilingen, rief die Interessensgemeinschaft „Weißes Roß“ zur Grundputzaktion auf. Das „weiße Roß“ sollte nicht nur von außen, sondern auch wieder von Innen seinen Glanz zurück gewinnen.

Die Bauarbeiten hatten Spuren hinterlassen - überall Staub und Verunreinigungen ließen das Innere des Dorfgemeinschaftshauses in einem Dornröschenschlaf versinken.

Daneben altbekannte Baustellen - Lampen, die nicht mehr ausreichend Helligkeit lieferten oder mit fehlenden Leuchtmitteln und Lampenschirmen, vereinzelt Gardinen in den Fenstern, bröckelnde Innenwände, Schrott, Müll und ein Beet voller Unkraut ...

„So viele Baustellen - wir müssen etwas machen und den Glanz zurück ins weiße Roß bringen“ waren sich die engagierten Mitglieder der Interessensgemeinschaft einig. „Doch wie? Womit starten? Bei so vielen Themen brauchen wir die Hilfe des gesamten Dorfes ...“ - „Ja, so machen wir es! Wir rufen zu eine Grundputzaktion auf.“ Gesagt getan und ... die Resonanz war super! Nach kürzester Zeit meldeten sich zahlreiche freiwillige Unterstützer.

20 freiwillige Anpacker fanden sich Dienstag, den 22.09.2026 vor dem „weißen Roß“ ein. „Klasse, jetzt starten wir durch!“ - ein Team kümmert sich um das Fensterputzen, ein Team um neue einheitliche Gardinen, ein Team montiert neue Lampen ein Team kümmert sich um das Beet seitlich neben der Schänke ...





„Und wir putzen die bröckelnden Wände im Flur und neben der Theke zu“ sagen Ronny und Uwe. Voller Tatendrang gehen alle an die Arbeit. „Einfacher geht es mit dem richtigen Gerät - ich mach die Schaufel an den Bagger und wir fahren das Unkraut und den alten Rindenmulch gleich weg“ ruft Mario. Ein zweiter Bagger und Klaus unterstützen. Mit viel Muskelkraft wird das Beet ausgehoben, mit einem Vlies ausgelegt und mit einer Steinschicht befüllt - pflegeleichter und dank des schweren Geräts bis zum Anbruch der Dunkelheit vollbracht.



Das Team von Tag 1 - Der Start ist geglückt

Am Ende des ersten Tages waren alle stolz - einheitliche Gardinen zieren die Fenster im gesamten Gebäude, durch die Fenster kann man wieder sehen und die neuen Lampen und Leuchtmittel bringen Helligkeit ins „weiße Roß“ und man sieht nun erst so richtig den ganzen Dreck ...

Da sagt Ronny „Hier im Flur, wir machen die Tapete ab und machen das alles neu“ - „Dass wir das im Rahmen der Grundputzaktion angehen ist klasse“ freuten sich alle und blickten Richtung nächstem Termin.

Mit einer Zwischenstandsmeldung und erneutem Aufruf wurde die Dorfgemeinschaft für den zweiten Tag der Grundputzaktion aktiviert.

Start Donnerstag, der 24.09.2026 um 16:30 Uhr - „Heute steht das Reinemachen auf der ToDo-Liste und natürlich die Tapete im Flur“ - Ausgestattet mit Lappen, Wischmopps, Nasssauger, Staubsaugern, Spachteln und allerlei anderem Werkzeug und vor allem mit vollem Elan starteten die 15 Helfer ihre Arbeiten. „Heute geht es dem Staub an den Kragen!“ - „Und der Tapete auch!“





Jeder packt an - der Staub und Dreck hat keine Chancen. Am Abend sind die Polster gereinigt, die Treppe vom Staub befreit, die Leisten gescheuert, der kleine Saal sauber und die Wände im Flur ohne Tapete - es läuft gut, jedoch wird noch mindestens ein weiterer Einsatz benötigt ...



Dann am nächsten Tag der nächste Großeinsatz - „Heute ist der Endspurt.“

Wieder ist die Unterstützung groß. Als sich die 12 tatkräftigen Helfer einfinden - treffen sie auf Ronny und Uwe - „Wir haben heute früh schon angefangen - die Decke musste neu verschraubt werden und dann haben wir sie und die Wände auch gleich verputzt“.

Klasse, so kann die Arbeit beginnen.



Das Team von Tag 2 - Mit vollem Elan bei der Arbeit!

Noch vor der nächsten Grundputzaktion traf sich am Montag, den 28.09.2026 eine kleine Gruppe. „Wir machen jetzt eine Grundreinigung des Bodens - schaut hin, jetzt schleifen wir den Dreck der letzten Jahre einfach ab“ freut sich Steffen und ist in seinem Element. Gekonnt führt er das Gerät über die Fliesen im Gastraum, in der Küche, die Toiletten und allen Fluren. Das dreckige Wasser wird aufgewischt, es wird mit klarem Wasser nachgewischt und der Boden ist so sauber, wie die letzten Jahrzehnte nicht.



Voller Tatendrang wurde die Küche gereinigt, Gläser und Geschirr abgewaschen und dann mit schwerem Gerät der Müll und Schrott entsorgt. In der Damentoilette wurden neue Lampen montiert und die schleifende Tür zum Gastraum neu ausgerichtet. Alle packten tatkräftig mit an ...



Das Team von Tag 3 - Voller Tatendrang in den Endspurt

Die letzten Nacharbeiten wurden in den darauf folgenden Tagen durch kleinere Teams zu Ende gebracht.



Einen besonderen Dank allen unterstützenden Firmen - Reuter Trockenbau, Steffen Hoffmann GmbH, Sandro Seeländer GmbH, Konsumtreff Neunheilingen, Agrargesellschaft Neunheilingen mbH, dem Neunheilinger Feuerwehrverein e. V. sowie ein herzliches Dankeschön allen Unterstützern und ehrenamtlichen Helfern! Dank des Zusammenhalts, des spontanen

Einsatzes jedes und jeder einzelnen haben wir in **mehr als 210 Arbeitsstunden** den Glanz zurück in das „Weiße Roß“ gebracht!

Wenn nun jeder, der das Gebäude nutzt darauf achtet, dass die Räumlichkeiten sauber bleiben, hat unser Dorf „Neunheilingen“ und wir alle viel und lange Freude an unserer Dorfschänke!

Es grüßt die Interessensgemeinschaft „Weißes Roß“

Die Ziele der Interessensgemeinschaft „Weißes Roß“:

- **Wiederbelebung der Dorfschänke**
- **Regelmäßige Veranstaltungen**
- **Dorfgemeinschaft stärken - gemeinsam was bewegen!**
- **Dorfmittelpunkt für alle Generationen**
- **Erhalt & Nutzung der Räumlichkeiten**
- **100 % des Erlöses für den Erhalt vom „Weißen Roß“**

Mach mit & unterstütze uns!

Ortsteil Obermehler

Vereine und Verbände

■ Kleingartenanlage Obermehler e. V.

Hallo Gartenfreunde!

Der Gartenverein „Kleingartenanlage Obermehler e.V.“ hat noch freie Gärten mit Laube, Strom und Brunnen zu vergeben. Schaffen sie sich ein kleines Paradies im Grünen. Die Dreierteilung wird nicht verlangt. Gärten, die dennoch nicht als Kleingarten verpachtet sind, können auch landwirtschaftlich bewirtschaftet werden. Der Pachtzins ist nach wie vor sehr klein. Melden Sie sich an und bereiten schon das neue Gartenjahr vor.

Kontakt:

Marco Görlach
MarcoLoewing@live.de
0176/41476758
036021/80968



■ Jagdgenossenschaft Obermehler

Am 23.10.2026 findet um 18.30 Uhr im Heimat- und Technikmuseum Großmehra die Auszahlung noch ausstehender Jagdpacht statt. Hierzu sind alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft herzlich eingeladen. Gültige Grundbuchauszüge sind mitzubringen.

Der Jagdvorstand

Gemeinde Körner

Vereine und Verbände

■ SV Fortuna 49 Körner/Herren - Kreisliga - Eichsfeld-Unstrut-Hainich

Tag	Anstoss	Heimmannschaft	Gastmannschaft
Sonntag, 25.10.2026	14:30 Uhr	SV Fortuna 49 Körner	BSG Aktivist Menteroda
Freitag, 30.10.2026	18:30 Uhr	SV Fortuna 49 Körner	SPG Ammern
Sonntag, 08.11.2026	14:00 Uhr	SpG Merxleben	SV Fortuna 49 Körner
Samstag, 14.11.2026	13:30 Uhr	FSV 1920 Geismar	SV Fortuna 49 Körner

■ SV Fortuna 49 Körner - Tischtennis

Spielplan - 2026/2027

3. Kreisliga

Datum	Uhrzeit	Begegnung
Mi. 28.10.2026	19:00	SV Fortuna 49 Körner - SV 90 Altengottern III
Mi. 04.11.2026	19:00	SV Fortuna 49 Körner - SV 1922 Thamsbrück IV
Mi. 25.11.2026	19:00	SV Fortuna 49 Körner - SG Urbach III

Gemeinde Marolterode

Vereine und Verbände

■ SPG Marolterode/Herren - Kreisliga - Eichsfeld-Unstrut-Hainich

Tag	Anstoss	Heimmannschaft	Gastmannschaft
Samstag, 17.10.2026	15.00 Uhr	SPG Bickenriede	SPG Marolterode
Sonntag, 25.10.2026	14:30 Uhr	SPG Marolterode	VFL Hüpstedt 1892

Original Mehlerscher Museumsstellen

Jetzt vorbestellen!

Preis: 14€

Bestellung über:

+49 171 7955072

oder per Nachricht an unser Instagram oder Facebook

Bestellung möglich bis 31.10.2026

Abholung am 29.11.2026 ab 13 Uhr zum Weihnachtsmarkt im Heimat- & Technikmuseum Großmehra

Sonntag, 01.11.2026	14:00 Uhr	SC Hertha Küllstedt	SPG Marolterode
Samstag, 14.11.2026	13:30 Uhr	SPG Marolterode	BSG Aktivist Menteroda

■ SG Marolterode - Tischtennis

Spielplan - 2026/2027

2. Kreislīga - Mannschaft I

Datum	Uhrzeit	Begegnung
Di. 20.10.2026	19:30	SG Marolterode - TSV 1861 Bad Tennstedt III
Di. 27.10.2026	19:30	SG Marolterode - SSV 07 Schlotheim IV
Di. 10.11.2026	19:30	SG Marolterode - TTV TWB Bad Langensalza V

3. Kreislīga - Mannschaft II

Datum	Uhrzeit	Begegnung
Do. 29.10.2026	19:00	SG Urbach III - SG Marolterode II
Di. 03.11.2026	19:30	SG Marolterode II - TTSV Herbsleben e. V. V
Fr. 27.11.2026	19:15	SV Blau-Weiß Tüngeda IV - SG Marolterode II

Kirchliche Nachrichten

Stadt Nottertal-Heilinger Höhen

■ Ev. Pfarramt „Region Helbe-Notter“

Jahreslosung 2026

Gott spricht: Siehe, ich mache alles neu!
Offenbarung 21,5

Monatsspruch Oktober:

Zur Freiheit hat uns Christus befreit!
So steht nun fest und lasst euch nicht wieder
das Joch der Knechtschaft auflegen!
Galater 5,1.

Samstag, den 17. Oktober

19:30 Uhr Schlotheim, Konzert „Tenöre for you“

Sonntag, den 18. Oktober 2026 - 20. Son. n. Trinitatis

10:00 Uhr Volkenroda
10:30 Uhr Körner, Kirmes
10:30 Uhr Schlotheim, Taufe
10:45 Uhr Menteroda
13:30 Uhr Rockensußra, Jubelkonfirmation

Freitag, den 23. Oktober

18:00 Uhr Mehrstedt, Kirmes

Samstag, den 24. Oktober

13:30 Uhr Urbach, Kirmes

Sonntag, den 25. Oktober 2026 - 21. Son. n. Trinitatis

10:00 Uhr Volkenroda
10:30 Uhr Schlotheim, kleine Andacht
10:45 Uhr Körner
11:00 Uhr Holzthaleben, Erntedank
14:00 Uhr Großmehlra

Freitag, den 30. Oktober

Ebeleben, KIKU für Erwachsene
17:30 Uhr Schlotheim, Weihe-Feuerwehrauto
18:00 Uhr Rockensußra, Kirmes

Samstag, den 31. Oktober-Reformationstag

13:00 Uhr Rockstedt, Kirmes

14:00 Uhr Sondershausen Trinitatis-Kirche, Refor-
mations des Kirchenkreises mit Kaffee



Sonntag, den 1. November 2026 - 22. Son. n. Trinitatis

10:00 Uhr Ebeleben, Hubertusmesse
10:00 Uhr Volkenroda

Veranstaltungen im Bereich unseres Regionalpfarramts:

Junge Gemeinde Helbe-Notter:

(offen für alle Jugendlichen)
Wir freuen uns auf deinen Besuch!
Nähere Informationen zu unseren Treffen erhältst du bei Doreen Rei-
newart unter der Nummer 0151 41905916 oder folge uns auf Instagram
unter junge.gemeinde.helbe_notter

Regelmäßige Veranstaltungen in Großmehlra:

Bastelgruppe:

dienstags 15:30 Uhr nicht in den Ferien

Seniorenachmittag:

05. November 14:30 Uhr

Gemeindekirchenrat:

06. November 18:30 Uhr

Hauskreis:

29. Oktober 20:00 Uhr

Gemeindebeitrag oder Kirchgeld

In Großmehlra werden wir bei ihnen vorbeikommen und den Gemein-
debeitrag gemäß Vorgabe der Landeskirche sammeln.
Die Sammlung beginnt im Oktober. Der Gemeindebeitrag soll in diesem
Jahr für die Überdachung am Eingang des Gemeindehauses verwendet
werden.

Regelmäßige Veranstaltungen in Körner:

Gemeindekirchenrat:

Donnerstag, 29.10.2026
um 19:00 Uhr

Seniorenachmittag:

Jeden 1. Dienstag im Monat
das nächste mal am 3. November
Nähere Information bei Christina Laffin

Posaunenchor:

jeden Mittwoch um 19:00 Uhr

Regelmäßige Veranstaltungen in Schlotheim:

Kirchenchorprobe:

jeden Dienstag ab 19:30 Uhr

Christenlehre:

immer mittwochs 16.00 bis 17.00 Uhr
im ev. Pfarrhaus Schlotheim, Herrenstr. 1
1. bis 3. Klasse in geraden Kalenderwochen
4. bis 6. Klasse in ungeraden Kalenderwochen
außer in Ferien und an Feiertagen

Ev.-Luth. Pfarramt Schlotheim - Ebeleben
in der Region Helbe-Notter

mit den Orten, Schlotheim, Holzsußra, Marolterode, Mehrstedt, Ebele-
ben, Billeben, Wiedermuth, Allmenhausen, Rockensußra und Rockstedt

Pfarrer Simon Gönner
Herrenstraße 1

99994 Nottertal-Heilinger Höhen/ OT Schlotheim

E-Mail: schlotheim@suptur-bad-frankenhausen.de

Tel.: (036021) 84173

Mobil: 015510797518

Gemeindebüro Schlotheim

Sprechzeit Pfarrer: Dienstag 10-12 Uhr

E- Mail: buero-schlotheim@suptur-bad-frankenhausen.de

Gemeindebüro Ebeleben

Sprechzeiten: z.Z. nicht besetzt

Tel.: (036020)888339

E-Mail: buero-ebeleben@suptur-bad-frankenhausen.de

Ev.-Luth. Pfarramt Körner-Menteroda

mit den Orten Großmehlra, Körner mit Hohenbergen,
Österkörner und Volkenroda, Menteroda,
Obermehler mit Pöthen und Urbach

Gemeindebüro Körner

Dammstr. 11, 99998 Körner

E-Mail: buero-koerner@suptur-bad-frankenhausen.de

Tel.: (036025) 343951

Sprechzeiten

im Pfarrhaus: z.Z. nicht besetzt

Gemeindepädagogin in Ausbildung

für die Region Helbe-Notter

(Ansprechpartnerin für Kirche Kunterbunt
und Arbeit mit Kindern)

Melanie Hamann

E-Mail: hamann@suptur-bad-frankenhausen.de

Tel.: 0176/ 47081284

Katholische Kirche Schlotheim



Gottesdienstplan

Tag	Uhrzeit	Gottesdienst	Ort
So. 18.10.2026	10.00 Uhr 10.00 Uhr	Wort-Gottes-Feier Wort-Gottes-Feier	Schlotheim Bad Langensalza
Di. 20.10.2026	09.00 Uhr	Gottesdienst	Schlotheim
So. 25.10.2026	10.00 Uhr 10.00 Uhr 10.00 Uhr	Gottesdienst Gottesdienst Wort-Gottes-Feier	Schlotheim Bad Langensalza Kirchheilingen
Di. 27.10.2026	09.00 Uhr	Gottesdienst	Schlotheim
So. 01.11.2026	10.00 Uhr 10.00 Uhr	Gottesdienst Gottesdienst	Schlotheim Bad Langensalza

**Gedenken unserer Verstorbenen
auf dem Friedhof**

Samstag, 31.10.	Körner	15:00 Uhr
Samstag, 31.10.	Menteroda	16:00 Uhr
Sonntag, 01.11.	Schlotheim nach dem 10:00 Uhr Gottesdienst	
Sonntag, 01.11.	Neunheilingen	14:15 Uhr
Sonntag, 01.11.	Bad Langensalza	14:30 Uhr
Sonntag, 01.11.	Kirchheilingen	15:00 Uhr (oberer Friedhof)
Sonntag, 01.11.	Gräfontonna	15:00 Uhr
Sonntag, 01.11.	Mühlhausen	15:00 Uhr Friedhofshalle
Sonntag, 01.11.	Großmehlra	15:30 Uhr
Sonntag, 01.11.	Horsmar	16:00 Uhr
Sonntag, 01.11.	Obermehler	16:30 Uhr

Ev. Pfarramt Kirchheilingen

GOTTESDIENSTE

Tag	Gottesdienst	Uhrzeit	Ort
Sonntag, 18.10.2026	Kirmes- gottesdienst	13:30 Uhr	Neunheilingen
Sonntag, 25.10.2026	Gottesdienst	10:45 Uhr	Kirchheilingen
Samstag, 31.10.2026 Reformationstag	Gottesdienst	13:30 Uhr	
Sonntag, 01.11.2026	Gottesdienst	15:30 Uhr	Issersheilingen
Samstag, 07.11.2026	Konfi-Tag	10-16 Uhr	Kirchheilingen
Sonntag, 08.11.2026	Gottesdienst	09:30 Uhr	Großwelsbach
	Gottesdienst mit den Konfis	10:30 Uhr	Kirchheilingen
	Gottesdienst	10:45 Uhr	Neunheilingen
Dienstag, 10.11.2026	Martinsfest	16:00 Uhr	Kleinwelsbach
	Martinsfest	17:00 Uhr	Kirchheilingen
Mittwoch, 11.11.2026	Martinsfest		Neunheilingen
	Martinsfest	17:00 Uhr	Bothenheilingen

Vakanzvertretung hat Pfr. Marc Pokoj (Mühlhausen) übernommen:

Tel.: 03601/ 88 94 94

Mail: marcpokoj@t-online.de oder marc.pokoj@ekmd.de

Konfirmationstermine in der Modelregion Bad Tennstedt - Kirchheilingen - Großvargula für 2026:

Neunheilingen	Sa 11.4.26	14 Uhr (Pfr. Pokoj)
Kirchheilingen	Sa 25.4.26	14 Uhr
Großvargula	Sa 9.5.26	14 Uhr
Bad Tennstedt	So 24.5.26	13 Uhr

Trauerungen, Taufen und Beerdigungen in der Region können zukünftig im Gemeindebüro Bad Tennstedt bei Katja Spröte angemeldet werden.

Gemeindebüro

Bad Tennstedt

Kleine Kirchgasse 17
99955 Bad Tennstedt

Montag:	9.00 - 14:00 Uhr
Dienstag:	geschlossen
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	13:00 - 18:00 Uhr
Freitag:	geschlossen

Gemeindebüro

Kirchheilingen

Hauptstr. 10
99947 Kirchheilingen

Jeden 1. Mittwoch im Monat
Von 09.00 - 12:00 Uhr

Gemeindebüro

Großvargula

Pfarrgasse 245
99958 Großvargula

Jeden 1. Donnerstag im Monat
Von 09:00 - 12:00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten können auch telefonisch oder per Mail vereinbart werden.

Kontakt ins Gemeindebüro:

Katja Spröte

Geschäftsführerin für die Modelregion

Bad Tennstedt - Kirchheilingen - Großvargula

Tel.: 036041 57131

Mobil: 0176 55957723

Katja.sproete@ekmd.de

Gemeinde Körner

Termine im Kloster Volkenroda

Kloster Volkenroda

Gutshof 1, 99998 Körner / Volkenroda

Mo-Fr zwischen 9-12 und 13-16 Uhr

Tel. 036025 / 559-0

E-Mail: info@kloster-volkenroda.de

Internet: www.kloster-volkenroda.de

Wir laden ein zu unseren Gottesdiensten, Gebetszeiten und Veranstaltungen:

Montag - Samstag

07.30 Uhr Werktagsgottesdienst mit Mahlfeier (Klosterkirche)

Montag - Samstag

12.00 Uhr Mittagsgebet (Klosterkirche)

18.00 Uhr Abendgebet (außer samstags, Klosterkirche)

Sonntag

10.00 Uhr Gottesdienst (Klosterkirche)
anschließend Kirchenkaffee in der Pforte

Donnerstag bis Sonntag, 15. - 18.10.2026

Gospelworkshop mit Ha-Jo Schöne und Team

Seminare & Workshops

Vier intensive Tage voller Musik, Gemeinschaft und neuer Energie. Unter der erfahrenen Leitung von Hans-Joachim Schöne und seinem Team tauchen wir tief ein in die Welt des Gospel: leidenschaftlich, kraftvoll und voller Lebensfreude. Gemeinsam arbeiten wir an persönlichem Gesang, Ausdruck und Chorpresenz - damit die Musik nicht nur gehört, sondern auch gefühlt wird.

Höhepunkte des Wochenendes

Sonntag • 10:00 Uhr - Mitgestaltung von zwei Gottesdiensten

Sonntag • 16:30 Uhr - Abschlusskonzert in der Klosterkirche

Ein musikalisches Fest, das mitreißt und Herzen berührt!

Neben den Proben bleibt Raum für Begegnungen, Lachen, Gebet und kleine Pausen im besonderen Ambiente des Klosters - eine inspirierende Auszeit für Leib und Seele.

Extra-Tipp

Wer das Erlebte nachklingen lassen möchte, kann den Aufenthalt gerne bis Montag verlängern und das Wochenende entspannt ausklingen lassen.

So muss am Sonntagvormittag vor den Auftritten kein Zimmer geräumt werden - und der Fokus bleibt ganz auf Musik und Konzertfreude.

Leitung: Hans-Joachim Schöne - Chorleitung, studierte Schulmusik mit Schwerpunkt Chor- und Orchesterleitung

Montag bis Mittwoch, 19. - 21.10.2026

Resilienz

Seminare & Workshops

Stärken Sie Ihre mentale Widerstandskraft

Stark und standhaft wie ein Baum, auch bei kräftigem Gegenwind - wer wünscht sich das nicht?

Bei diesem Seminar werden Sie Ihren „Resilienz-Tank“ ganz individuell auffüllen, um aktuellen, aber auch zukünftigen Herausforderungen, Krisen und Stress in Beruf und Alltag gelassener und stärker begegnen zu können.

Referent: Stefan Schmid

Seminare & Workshops

Was ist Lectio Divina?

„Lectio Divina“ bedeutet wörtlich „göttliche Lesung“. Biblische Texte werden langsam und aufmerksam gelesen, um Gottes Wort persönlich und gemeinsam auf uns wirken zu lassen.

Wer ist eingeladen? Alle, die Lust haben, die Bibel neu zu entdecken - wer gerade da ist und neugierig.

Wo treffen wir uns? Im Hofcafé.

Wann? Jeden 3. Montag im Monat um 19:30 Uhr

Voraussetzungen: Nur eines ist nötig: Lust auf die Texte der Bibel.

Thema: Wir wollen Jesus im Johannes-Evangelium, dem Evangelium der Dialoge, begegnen.

Leitung: Sr. Hege

Donnerstag bis Sonntag, 22. - 25.10.2026

Stilles Wochenende mit Schwester Johanna

Einkehr & Pilgern

Viele Menschen wünschen sich mehr innere Ruhe und Ausgeglichenheit. In diesen Tagen können Sie das einüben: in der Gruppe schweigend mit Gedankenanstößen zwei Stunden in der schönen Umgebung unterwegs sein, oder allein in der Stille. Aber auch in belebten Situationen zur Ruhe kommen zu können, wünschen sich viele. Tauchen Sie deshalb ein in den Rhythmus des Klosters und erleben Sie in einer kleinen Gruppe die Erholbarkeit von Stille und Einkehr.

Gleichzeitig wird sich die Gruppe nicht total zurückziehen, sondern an den gemeinsamen Mahlzeiten im Refektorium teilnehmen, um das Eingebühte so auch mit in den Alltag nehmen zu können.

Freitag bis Sonntag, 23. - 25.10.2026

Tanzworkshop

Seminare & Workshops

Ein entspanntes Wochenende für Anfänger, Wiedereinsteiger und Fortgeschrittene im europäischen und lateinamerikanischen Gesellschaftstanz für Erwachsene. Im Anfängerprogramm lernen wir Walzer, Salsa, Disco-Fox, Foxtrott und Cha-Cha-Cha. Als Special gibt es diesmal Wiener Walzer und Jive/Swing.

Von Freitagabend bis Sonntagmittag haben wir viel Zeit zum Tanzen, einen Gala-Ball und Zeiten für geistliche Erfahrungen.

„Medientheologie und freier Tanzlehrer“ Karsten Kopjar

Fragen Sie auch nach den besonders günstigen Angeboten für junge Leute (bis 26 J.) im Mehrbettzimmer

Sonntag bis Mittwoch, 25. - 28.10.2026

Meditatives Wandern

Einkehr & Pilgern

Stilles Unterwegssein als Gruppe in der landschaftlich reizvollen Klosterumgebung. Dabei halten wir immer wieder inne, um uns von Impulsen zu wichtigen Glaubens- und Lebensthemen berühren zu lassen. Eine Möglichkeit und selbst und Gott neu zu begegnen. Im Seminar wird geschwiegen.

Leitung: Elke Möller, Gemeindepädagogin

Freitag bis Sonntag, 30.10. - 01.11.2026

Begegnungswochenende für Freunde und Fördermitglieder Seminare & Workshops

Für Fördermitglieder und solche, die es werden wollen. Begegnung untereinander und mit der Kommunität. Impulse für eine Spiritualität im Alltag.

Nähere Informationen oder ggf. Änderungen zur den Veranstaltungen finden Sie auf der Homepage des Klosters: www.kloster-volkenroda.de

Sonstiges

■ Abfallwirtschaftsbetrieb UHK beteiligt sich an den Aktionswochen „Jeder Stecker zählt! Deutschland sammelt E-Schrott“

Bundesweite Mitmachaktion rund um den International E-Waste Day startet im Oktober



Mehr als 200 Kommunen, Unternehmen, Vereine und Entsorgungsbetriebe haben sich zuletzt an den Aktionswochen „Jeder Stecker zählt! Deutschland sammelt E-Schrott“ beteiligt. Im Oktober 2026 geht die bundesweite Mitmachaktion in die nächste Runde. Auch der Abfallwirtschaftsbetrieb UHK ist wieder mit dabei.

JEDER STECKER ZÄHLT! Deutschland sammelt E-Schrott

Vom 5. bis 18. Oktober 2026 setzen Akteure in ganz Deutschland rund um den **International E-Waste Day am 14. Oktober** ein gemeinsames Zeichen für die richtige Rückgabe von Elektro-Altgeräten. Ziel ist es, auf einfache Rückgabemöglichkeiten aufmerksam zu machen und mehr Menschen zur Abgabe alter Elektrogeräte zu motivieren.

Jeder Stecker zählt

Elektroschrott ist weltweit der am schnellsten wachsende Abfallstrom. Gleichzeitig enthalten alte Elektrogeräte wertvolle Rohstoffe, die wiedergewonnen und erneut genutzt werden können. Voraussetzung dafür ist die richtige Rückgabe.

Mit unserer Beteiligung möchten wir dazu beitragen, über Rückgabemöglichkeiten zu informieren und möglichst viele Menschen zur Abgabe ihrer alten Geräte zu motivieren.

Rückgabe ist einfacher als viele denken

Viele Supermärkte, Baumärkte und Elektrofachmärkte nehmen Elektro-Kleingeräte kostenlos zurück - häufig sogar ohne Neukauf. Darüber hinaus können Elektro-Altgeräte auf Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Im Unstrut-Hainich-Kreis hat sogar jeder private Haushalt einmal im Halbjahr die Möglichkeit, die bei ihm zur Entsorgung anfallenden Elektro-/Elektronikaltgeräte sowie Altmetalle kostenfrei zu Hause abholen zu lassen.

Abgeholt werden Geräte, die nicht über die haushaltsübliche Menge (über 5 Großgeräte) hinausgehen und Kühl- und Gefriergeräte, die ein Fassungsvermögen von 230 l nicht überschreiten sowie Altmetall bis zu 50 kg je Teil.

Anmeldung leicht gemacht

Um die Abholung anzumelden, füllen Sie einfach den Online-Antrag für die Abholung der Elektro-/Elektronikaltgeräte und Altmetalle auf unserer Homepage unter <https://www.abfallwirtschaft-uhk.de/online-services> (siehe QR-Code) aus oder melden Sie sich per E-Mail info@abfallwirtschaft-uhk.de oder telefonisch unter 03601 - 404760.



Darüber hinaus kann jedermann seine Elektro-/Elektronikaltgeräte sowie Altmetalle, soweit die Beschaffenheit und Menge mit den in privaten Haushalten anfallenden Geräten vergleichbar ist, gebührenfrei an der kommunalen Sammelstelle des Unstrut-Hainich-Kreises, welche sich auf dem Gelände der Umladestation Aemilienhausen (Aemilienhäuser Straße 59, 99974 Mühlhausen) befindet, zu den Öffnungszeiten montags bis freitags von 07:00 Uhr bis 17:00 Uhr sowie samstags von 09:00 Uhr bis 12:30 Uhr abgeben.

Wir hoffen auf Ihre Unterstützung, denn alte Geräte sind kein Müll!

**Mülverstedt
Werkleiterin**

2. Mühlhäuser Suppen- und Kreativmarkt am 2. Advent, Sonntag, 06.12.2026



Zum zweiten Mal lädt die Stadtverwaltung Mühlhausen Suppenköche und Kreative in die Mühlhäuser Innenstadt zum Suppen- und Kreativmarkt ein.

Mühlhäuser Vereinen wird hier eine Plattform geboten, sich zu präsentieren, zu informieren und einen Obolus für die Vereinskasse zu erwirtschaften.

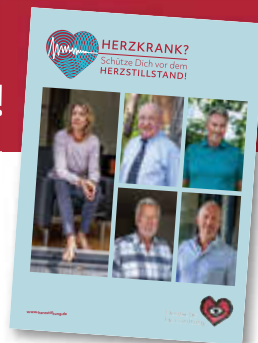
Für den kreativen Teil des Marktes suchen wir Sie! Ob handgemachte Schätze, Wunderwerke aus Fundstücken oder DIY-Produkte – genäht, gebastelt, gebacken oder gepflanzt – Sie fühlen sich angesprochen?

Wir freuen uns auf Sie, begeistern Sie unsere Besucher mit Ihren Angeboten!

Anmeldungen und nähere Informationen:
Stadtverwaltung Mühlhausen, Stadtmarketing
 Mail: kathrin.vollrath@muehlhausen.de
 Telefon: 03601 452234

HERZKRANK?

Schütze Dich vor dem Herzstillstand!



Bestellen Sie Ihr kostenfreies Exemplar!

Telefon: 069 955128-400
herzstiftung.de/bestellung



Gut fürs Herz.

Deutsche
Herzstiftung



Für jede dritte Frau endet die Liebe Schlag auf Schlag.

In Indien wird ein Drittel aller verheirateten Frauen Opfer häuslicher Gewalt. Wir unterstützen sie dabei, ein Leben in Würde zu führen. brot-fuer-die-welt.de/frauen

IBAN: DE10 1006 1006 0500 5005 00

Mitglied der **actalliance**



Würde für den Menschen.



Wir sind jetzt ein Team

Ihr/e Gebietsverkaufsleiter/in vor Ort

Ronald Koch
 Gebietsverkaufsleiter
 Tel.: 0171 1201812
r.koch@wittich-langewiesen.de

Nadine Twele
 Verkaufssinnendienst
 Tel.: 0175 5951012
n.twele@wittich-langewiesen.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



Garten im Winterschlaf? Wie Sie Ihre Wohlfühloase jetzt optimal schützen und vorbereiten

Der Herbst zeigt sich im Oktober von seiner farbenfrohesten Seite, doch die ersten Nachfröste lassen meist nicht lange auf sich warten. Für Gartenbesitzer ist jetzt die Zeit des Übergangs gekommen. Auch wenn die Natur langsam zur Ruhe kommt, gibt es im Garten noch einiges zu tun. Als Ihre regionale Baumschule zeigen wir Ihnen, wie Sie Ihre Pflanzen sicher durch die kalte Jahreszeit bringen und gleichzeitig dafür sorgen, dass Ihr Garten auch im Winter Struktur behält.

Struktur und Leben in der dunklen Jahreszeit

Ein Garten muss im Winter nicht kahl und leblos wirken. Jetzt schlägt die Stunde der immergrünen Gehölze, der formschönen Nadelbäume und der Pflanzen mit dekorativer Rinde oder buntem Fruchtschmuck. Sträucher wie die Stechpalme (Ilex) oder der Liebesperlenstrauch setzen mit ihren leuchtenden Beeren farbige Akzente im grauen Winteralltag und bieten heimischen Vögeln eine wichtige Nahrungsquelle. Wer jetzt noch gezielt Akzente setzt, freut sich in den kommenden Monaten über einen lebendigen Ausblick aus dem Fenster.

Die richtige Vorsorge für das nächste Frühjahr

Neben der Optik steht der Schutz der Pflanzen im Vordergrund. Jetzt ist der richtige Moment, um empfindliche Gewächse auf die Frostperiode vorzubereiten. Das Anhäufeln von Erde bei Rosen oder das Zusammenbinden von Gräsern schützt das Herz der Pflanzen vor Nässe und Kälte. Auch das Einsammeln von Falllaub auf Rasenflächen ist wichtig, um Fäulnis zu verhindern – unter Sträuchern und Hecken darf das Laub dagegen als natürlicher Winterschutz und Quartier für Nützlinge gerne liegen bleiben.

Garten fit für den Winter machen

Nutzen Sie die verbleibenden Wochen vor dem Wintereinbruch auch für die intensive Pflege Ihres bestehenden Gartens. Frisch gesetzte Gehölze freuen sich über eine dicke Mulchschicht, die den Wurzelbereich vor strengem Frost schützt. Kübelpflanzen sollten jetzt an geschützte Orte umziehen, und empfindliche Stämme können mit einem Weißanstrich oder Vlies vor Frostgallen geschützt werden. Vergessen Sie nicht, Ihre Pflanzen an frostfreien Tagen noch einmal durchdringend zu wässern – viele Immergrüne vertrocknen im Winter eher, als dass sie erfrieren.

Besuchen Sie uns vor der Winterpause!

Bevor wir uns in die wohlverdiente Winterpause verabschieden, stehen wir Ihnen im gesamten Oktober noch mit unserer Fachberatung zur Seite. Kommen Sie vorbei, lassen Sie sich inspirieren und sichern Sie sich die besten Qualitäten und Winterschutz-Tipps direkt aus unserer Baumschule. Wir freuen uns darauf, Ihren Garten gemeinsam winterfest und frühlingsbereit zu machen!

Besuchen Sie uns zum Saisonendspurt!

Bevor sich unser Pflanzen-Freigelände in die wohlverdiente Winterpause verabschiedet, stehen wir Ihnen im gesamten Oktober noch mit unserer vollen Auswahl und Fachberatung zur Seite. Kommen Sie vorbei, lassen Sie sich inspirieren und sichern Sie sich die besten Qualitäten für Ihren Garten. Wir freuen uns darauf, Sie bei Ihrem Saisonendspurt zu unterstützen. Ihr Team vom Gartenschulmarkt der Baumschulen Oberdorla.



BAUMSCHULEN
OBERDORLA



GROSSER HERBST- ENDSPURT!

- **10% Rabatt** auf Rindenmulch & Pinienenerde
- **Vogel-Streufutter** (10 kg) nur **14,99 €**
- **Geflügelfutter** (20 kg) nur **14,99 €**
- **Weizen** (25 kg) nur **17,99 €**
- **Obstbäume**
(Apfel, Birne, Kirsche u.v.m.)
Viertel- & Halbstamm ab **29,99 €**
- **Weinreben** (blau & weiß)
im 5-L-Topf **19,99 €**

Mo-Fr 9-18 Uhr Sa 8-12 Uhr

☎ **0 36 01 / 75 14-15**



Traueranzeigen

Ein Abschied. Ein Mensch. Viele Erinnerungen.

Hintergrund © sags - stock.adobe.com
 Fadenkreuz © hainpich - stock.adobe.com



*Immer für alle da gewesen.
Immer das Beste gewollt.
Immer das Beste gegeben.
Wir haben das Beste verloren!*

Wir nehmen Abschied von
unserer geliebten Mutter, Oma,
Schwiegermutter, Schwester,
Schwägerin, Tante und Freundin

Edith Peyerl

* 22.04.1960 † 26.09.2026

Wir werden dich sehr vermissen.
Deine Tochter Nicole und Dennis
Deine Tochter Conny und Dennis
Dein Sohn Thomas
Deine Enkel Chris, Bastian, Anika,
John und Jonathan
Deine Schwester Elke
im Namen aller Angehörigen

Schlotheim, im Oktober 2026

Die Abschiednahme findet am Mittwoch, dem
28. Oktober 2026, um 12:00 Uhr in der Trauerhalle
von Schlotheim statt.
Von Blumenspenden bitten wir Abstand zu nehmen.

Bestattungsinstitut „Wicki“ GbR



Weberstraße 13
 99994 Nottertal-Heilinger Höhen
 OT Schlotheim

— MIT HERZ UND VERTRAUEN AN IHRER SEITE —

 info@bestattungshaus-grunwald.de
 www.bestattungshaus-grunwald.de

 **036021/92125**
 0151/18555454

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar



Bestattungen LUDWIG

Büro Ebeleben
Rathausstraße 3 · 99713 Ebeleben

Büro Schlotheim
Markt 9 · 99994 Nottertal-Heilinger Höhen

(24 h Tag und Nacht)
Mobil: 036020 / 72981
 E-Mail: info@ludwig-tischlerei.de

...Wenn der Mensch den Menschen braucht

*Die Erinnerung ist das Fenster, durch das wir dich sehen können,
wann immer wir wollen.*

Wir haben Abschied genommen von

Rudolf Langstädtler

Herzlichen Dank sagen wir allen, die Opa Rudi so viel Freundschaft und Achtung entgegengebracht haben. Danke allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die vielfältigen Zeichen der innigen Anteilnahme.

Ein besonderer Dank gilt dem VdK Schlotheim, der Tagespflege und den Schwestern der Station 2, seiner Hausärztin Frau Y. Zech und Team, dem AWO Seniorenwohnpark Schlotheim, Pfarrer Gönner für die tröstenden Worte sowie Marion Marquardt für die musikalische Umrahmung, dem Bestattungshaus Grunwald für die würdevolle Begleitung und Trauerfloristik sowie Anette und Volker für die Bewirtung der Trauergäste und den Kuchenbäckern.

In liebevoller Erinnerung
Rüdiger und Petra Langstädtler
im Namen aller Angehörigen

Mehrstedt, im September 2026



trauer-regional.de
by LINUS WITTICH

Traueranzeigen

Ein Abschied. Ein Mensch. Viele Erinnerungen.

Illustration: Dandelions

Haftung © ang - stock.adobe.com
Fotografie © ianng - stock.adobe.com

Menschen sind wie Blätter, die lautlos fallen.
Man kann sie nicht aufhalten auf ihrem Weg.

Harald Wockenfuß

* 09.10.1955 † 24.09.2026

In liebevoller Erinnerung
Sandra mit Jörg und Joe

Mehrstedt, im September 2026

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 30. Oktober 2026 um 10:00 Uhr auf dem Friedhof in Mehrstedt statt.



 **BESTATTUNGSHAUS**
FRANK JOHN

Wenn eine gute Hand den letzten Weg in Würde begleitet.

Kleinwelsbach 11
99994 Nottertal-Heilingen Höhen
www.Bestattungshaus-John.de
info@bestattungshaus-john.de

24 h für Sie da
0170 / 29 70 563
036043 / 748 312

BESTATTUNGSHAUS
Michael Thomä

Prof.-Berger-Straße 4 99974 Mühlhausen
kontakt@bestattungshaus-muehlhausen.de
www.bestattungshaus-muehlhausen.de

Sie erreichen uns Tag und Nacht:
Festnetz 036 01/8 30 30
Mobil 0176 / 84 66 39 86

Aufbahrungen und Trauerfeiern in unseren eigenen Räumlichkeiten.



Auch in der Zeit der Trauer
sind wir für Sie da.

Trauerdanksagung.

Anzeige online aufgeben unter
wittich.de/traueranzeigen

Gerne auch telefonisch unter
036 77 / 2050-0 oder per E-Mail
info@wittich-langewiesen.de



Bild KI generiert

WITTICH
MEDIA

Kein Wort kann beschreiben wie weh es tut,
dass du nicht mehr bei uns bist.

Viel zu früh müssen wir Abschied
nehmen von meinem Sohn,
Bruder, Neffen und besten Freund

Du fehlst

Stephan Heißner

* 10. April 1987 † 26. September 2026

In liebe und Dankbarkeit
deine Mama
dein Bruder Markus
Tante Silke
im Namen aller Angehörigen

Mehrstedt, im September 2026

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 30. Oktober 2026 um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Mehrstedt statt.

- Bestattungshaus Grunwald -

Niemand ist fort, den man liebt.
Liebe ist ewige Gegenwart.
Stefan Zweig

*Nach dem Tod eines geliebten Menschen verliert man vieles,
niemals aber die gemeinsam verbrachte Zeit.*

*Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder
und Augenblicke. Sie werden uns an dich erinnern, uns glücklich
und traurig machen und dich nie vergessen lassen.*

Schweren Herzens müssen wir für immer Abschied
nehmen von meinem geliebten Ehemann, unserem
herzensguten Papa, Opa, Bruder, Schwager und Freund

Lutz Gröger

* 09.06.1955 † 04.10.2026

Deine Ehefrau Christina
Dein Sohn Mirko und Isabell
Dein Sohn Manuel und Jacqueline
Deine lieben Enkel Luca, Ruby, Pauley,
Amalia, Alva und Malou
Bianca Schneider
Deine Geschwister mit Familien
Im Namen aller Angehörigen

Schlotheim, Trusetal und Sondershausen im Oktober 2026

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Freitag, dem 23. Oktober 2026 um 13.00 Uhr auf
dem Friedhof in Schlotheim statt.



Hausverkauf:
Wir sind bestens vernetzt!

KOCH IMMOBILIEN
BERATUNG · VERKAUF · VERMIETUNG SEIT 1990

www.Traum.Immobilien

Bei uns erhalten Sie eine kostenfreie, unverbindliche Beratung.
☎ 03601 81 28 42
Kontakt@Traum.Immobilien

Ruhig gelegenes Familienparadies
Freistehendes Wohnhaus (s.g. Siedlerhaus, Bj. 1948) 5 Zi., Kü., Bad, mit Nebengelass, Garten und angrenzenden Feld in Allmenhausen zu verkaufen; Kontaktaufnahme unter **laemie65@cloud.com**

Ihr Buch – in besten Händen.

Ob Stadt, Gemeinde, Verein oder Privatperson

mit 50 Jahren Erfahrung gestalten und drucken wir Ihr Buch.
Von der Idee bis zur fertigen Publikation – professionell und zuverlässig.

Jetzt informieren →

Walter Bosch
Medienberater · Druckermeister
Mobil: 0170 8347461
Telefon: 07476 391400
w.bosch@wittich-herbstein.de

LINUS WITTICH
Lokal informiert, Druck, Internet, Mobil.

GEIGER-VERLAG
Das Werk der LINUS WITTICH Medien AG

NOTTERTAL-HEILINGER HÖHEN

HAT EINE APP

Jetzt kostenfrei in Deinem Store!

Sei immer digital & mobil über alle Neuigkeiten aus Deinem Ort und Deiner Heimat informiert. Entdecke die meinOrt-App von LINUS WITTICH wann und wo Du willst. Egal ob zu Hause an Deinem Rechner oder unterwegs mit Smartphone oder Tablet.

Entdecke jetzt auch Deinen Ort!

meinOrt
by LINUS WITTICH

www.meinort.app